VÖLSER

GEMEINDEZEITUNG mit Bürgermeisterbrief

MARKTGEMEINDE VÖLS

Zugestellt durch Post.at, An einen Haushalt. P.b.b., Amtliche Mitteilung

Nr. 9 - September 2009

Hohe Auszeichnung

Eine der höchsten Auszeichnungen der Republik, das „Große Silberne Ehrenzeichen mit dem Stern", verlieh Bundespräsident Heinz Fischer dieser Tage dem langjährigen Tiroler Nationalratsabgeordneten Erwin Niederwieser. Bei der Überreichung, im festlichen Rahmen des Parlaments, würdigte die Präsidentin des Nationalrates Barbara Prammer die Sachkunde, das Engagement und die Überzeugungskraft des Tiroler Mandatars und anerkannten Bildungsfachmannes, der vor allem die Interessen der Jugend und seines Wahlkreises Innsbruck-Land/Schwaz 18 Jahre im Haus am Wiener Ring vertreten hat. Seine vielfältigen Erfahrungen hat er im kürzlich erschienenen Buch „Politik auf Österreichisch – Zwischen Wunsch und Realität" verarbeitet.

Niederwieser mit Präsidentin Prammer

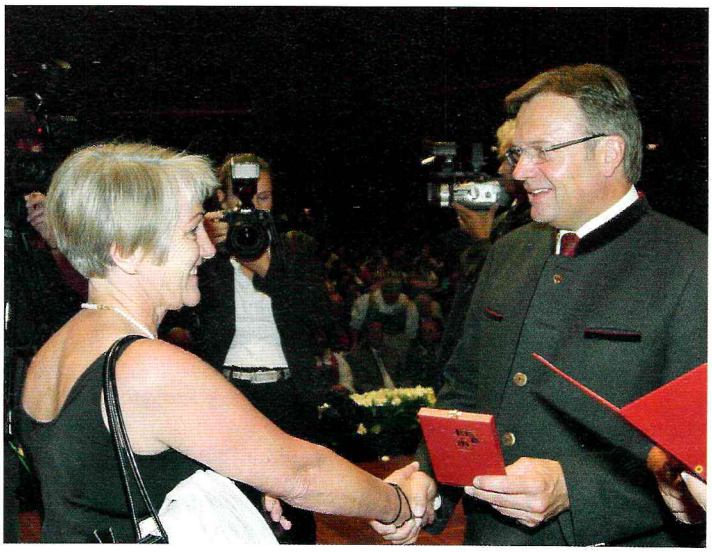
Biografie

Erwin Niederwieser
Dr.jur.et Dr.phil.
geb. am 2. Feber 1951 in Lienz

Volksschule, Humanist Gymnasium, Präsenzdienst, Studien Jus und Erziehungswissenschaften, seit 1976 in der Kammer für Arbeiter und Angestellte für Tirol, Leiter der Bildungspolitischen Abteilung, wh. in Völs verheiratet mit Maria, Diplomkrankenschwester; 3 Kinder (Christof, geb.1976, Stefan, geb.1979 u. Andreas, geb. 1980), 2 Enkel (Vinzent, geb. 2006 und Annabell, geb. 2009)

Polit. Funktionen:
von 1986 bis 1990 Vizebürgermeister in Völs, Bezirksvorsitzender der SPÖ Innsbruck Land.

Verdienstmedaille des Landes Tirol an Frau Zäcilia Fill



Am 15. August, dem Hohen Frauentag, wurden wieder Tirolerinnen und Tiroler für ihre Verdienste in den verschiedensten Bereichen ausgezeichnet.

Frau Zäcilia Fill aus Völs erhielt für ihren selbstlosen, jahrzehntelangen sozialen Einsatz aus den Händen von Landeshauptmann Günther Platter die Verdienstmedaille des Landes Tirol.

Die Redaktion der Gemeindezeitung gratuliert herzlich.

Sportlerehrung

Am Samstag, 12. September 2009, 18.00 Uhr, erfolgt im Rahmen eines Festaktes auf dem Stocksportplatz die Ehrung von Völser Sportlern und Sportfunktionären durch die Marktgemeinde Völs sowie die offizielle Übergabe der sanierten Stocksportanlage und die Preisverteilung des 20. Marktturniers.

Mitteilungen des Gemeindeamtes

Richtlinien für den Heizkostenzuschuss 2009/10

Das Land Tirol gewährt für die Heizperiode 2009/2010 nach Maßgabe der folgenden Richtlinien einen einmaligen Zuschuss zu den Heizkosten.

Antrags- bzw. Zuschuss berechtigter Personenkreis

- Pensionisten und Pensionistinnen mit Bezug der geltenden Ausgleichszulage
- Bezieher und Bezieherinnen von Pensionsvorschüssen bis zur Höhe des geltenden Ausgleichszulagenrichtsatzes
- Alleinerzieher und Alleinerzieherinnen mit mindestens einem im gemeinsamen Haushalt lebenden unterhaltsberechtigten Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe
- Ehepaare bzw. Lebensgemeinschaften mit mindestens einem im gemeinsamen Haushalt lebenden unterhaltsberechtigten Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe

Nicht Antrags- bzw. Zuschuss berechtigt sind:

- BezieherInnen von laufenden Grundsicherungsleistungen, die die Übernahme der Heizkosten als Grundsicherungsleistung erhalten
- Bewohner und Bewohnerinnen von Alten- und Pflegeheimen

Für die Antragstellung gelten folgende Netto-Einkommensgrenzen

- € 733,01 pro Monat für alleinstehende Personen
- € 1.099,02 pro Monat für Ehepaare und Lebensgemeinschaften
- € 100,– pro Monat zusätzlich für jedes im gemeinsamen Haushalt lebende, unterhaltsberechtigte Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe

Das monatliche Einkommen ist ohne Anrechnung der Sonderzahlungen (13. und 14. Gehalt) zu ermitteln.
Bei der Ermittlung des monatlichen Einkommens sind anzurechnen:
• Unfallrenten • Pensionen aus dem Ausland • Kriegsopferrenten • sonstige Einkommen (Vermietung, Verpachtung ...) • Kinderbetreuungsgeld • Unterhaltszahlungen/Alimente • Waisenpensionen

Bei der Ermittlung des monatlichen Einkommens sind nicht anzurechnen: • Pflegegeldbezüge • Familienbeihilfen

Höhe des Heizkostenzuschusses

Die Höhe des Heizkostenzuschusses beträgt einmalig **€ 175,– pro Haushalt.**

Verfahren

Um die Gewährung eines Heizkostenzuschusses ist unter Verwendung des vorgesehenen Antragsformulars im Zeitraum vom **1. August 2009 bis 30. November 2009** bei der jeweils **zuständigen Wohnsitzgemeinde** anzusuchen.

Die Gemeinden leiten diese Anträge nach Prüfung auf Vollständigkeit der Angaben und deren Bestätigung an das Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Soziales, Bereich Unterstützung hilfsbedürftiger TirolerInnen, Michael-Gaismair-Str. 1, 6020 Innsbruck, weiter.

Dem Ansuchen sind folgende Unterlagen anzuschließen:

- Einkommensnachweis (aktueller Pensionsbescheid, aktueller Lohn- oder Gehaltszettel, aktuelle Bezugsbestätigung - AMS, TGKK, Unterhalt, Alimente)
- Nachweis über den Bezug der Familienbeihilfe (bei Kindern)
- Haushaltsbestätigung der Wohnsitzgemeinde

Die Formulare zur Beantragung des Heizkostenzuschusses liegen ab sofort im Gemeindeamt auf. Weitere Informationen und nähere Auskünfte bei Frau Muigg unter der Tel. Nr. 30 31 11-21.

Kabinenschlüssel – Rückgabe

Der **Schwimmbadbetrieb schließt am 6. September 2009** und daher sind die **Kabinenschlüssel**

bis spätestens 6. September 2009

bei der Schwimmbadkasse abzugeben!

Bereits nachgemachte Zweitschlüssel sind ebenfalls abzugeben. Ein Anspruch auf Kostenersatz besteht nicht.

Die Neuvergabe der Kabinen für die Badesaison 2010 erfolgt am Tag der Eröffnung des Schwimmbades. Der genaue Termin wird in der Gemeindezeitung bekannt gegeben. Die Vergabe erfolgt nach der Reihenfolge des Eintreffens der Interessenten. Öffnung der Kasse um 9.00 Uhr.

Bei rechtzeitigem Eintreffen besteht die Möglichkeit, die gleiche Kabine wie im Vorjahr zu erhalten. Damit können auch die Zweitschlüssel wieder ausgegeben werden.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Kabinenreservierungen oder eine frühere Vermietung (vor dem Eröffnungstag) nicht möglich sind.

Umwelt- und Abfallberatung

585.124 Kilo Batterien landen im Restmüll – das muss nicht sein!

Wir verwenden die neue Batterie-Sammelbox

Alte Batterien werden jetzt mit der neuen Batterie-Sammelbox punktgenau gesammelt und entsorgt. Das schützt die Umwelt – auch in unserer Gemeinde. Die praktische Sammelbox gibt es im Gemeindeamt und im Recyclinghof.

Das neue Sammelsystem ist einfach und effizient. Die Batterie-Sammelboxen sind für die Sammlung und Zwischenlagerung zu Hause ideal. Ausgediente Batterien - also alle üblichen Konsumbatterien, Akkus und Knopfzellen - landen in den neuen praktischen Sammelboxen. Ist die Box voll, wird sie zum Recyclinghof gebracht. Die Abgabe der alten Batterien ist ebenfalls kostenlos in allen Geschäften möglich, die Batterien und Akkus verkaufen! Die entleerte Box wird zur neuerlichen Batteriensammlung wieder nach Hause mitgenommen – sie ist also mehrfach verwendbar.

Alte Batterien, die nicht ordnungsgemäß gesammelt und entsorgt werden, sind eine enorme Belastung für die Umwelt. Insgesamt waren im Jahr 2008 in Österreich 943.749 Kilo Gerätebatterien im Umlauf. Nur 38 Prozent werden gesammelt. Aber 62 Prozent landen im Restmüll. Das bedeutet: **Jährlich sind 585.124 Kilo dieser Batterien eine Gefahr für die Umwelt.** Blei, Cadmium, Quecksilber und andere Schadstoffe mehr belasten unnötiger Weise die Umwelt. Gleichzeitig könnten z.B. Zink und Mangan als wertvolle Rohstoffe wiederverwertet werden.

Achtung Terminverschiebung: Baum- & Strauchschnittsammlung

Die Baum- und Strauchschnittsammlung vom 02.10.09 wird auf den 09.10.09 verschoben.

Kindergarten- und Schulbeginn

Marktgemeindekindergarten Völs-Dorf

Kindergartenbeginn im Marktgemeindekindergarten Völs/Dorf, Bahnhofstraße 8, ist am Dienstag, den 8. September 2009.

Marktgemeindekindergarten Völs-Feuerwehrhaus

Der Betrieb im Marktgemeindekindergarten Völs Feuerwehrhaus, Bahnhofstraße 6, beginnt am Dienstag, 8. September 2009 ab 7.30 Uhr. Alle näheren Informationen können den persönlich zugesandten Elternbriefen entnommen werden. Auf ein neues Kindergartenjahr freut sich das Kindergartenteam.

Marktgemeindekindergarten Völs-West

Der Betrieb im Marktgemeindekindergarten Völs-West beginnt am **Dienstag, 8. September 2009**. Alle näheren Hinweise können den bereits zugesandten Elternbriefen entnommen werden.

Volksschule Völs

Die Leitung der Volksschule Völs gibt bekannt, dass das Schuljahr 2009/10 am **Dienstag, den 8. September 2009** beginnt.

Die Kinder der 2. bis 4. Schulstufe treffen sich an diesem Tag um 7.50 Uhr in den jeweiligen Klassen. Die Begrüßung der Schulanfänger (auch der Vorschulkinder) erfolgt ebenfalls um 7.50 Uhr in den Klassen durch die Klassenlehrerinnen. Dazu sind auch die Eltern eingeladen. Die Klasseneinteilung erfahren Sie durch den Aushang an der Schultüre.

Sprechstunden in der Direktion während der Ferien: Donnerstag, 3.9. bis Montag, 7.9.2009, jeweils von 8.00 bis 11.00 Uhr.

Hauptschule Völs

Das Schuljahr 2009/10 beginnt in Völs am 8. September (schulautonome Ferienregelung).

Programm für die 1. Schulwoche:

Dienstag, 8.9.
8.00 Uhr: Einweisung in die Klassen/Organisatorisches
9.00 Uhr: Wiederholungsprüfungen (schriftlich)
10.00 Uhr: Eröffnungskonferenz
15.00 Uhr: Wiederholungsprüfungen (mündlich)

Mittwoch, 9.9. bis Freitag, 11.9.
Provisorischer Stundenplan
Unterrichtsbeginn: 7.45 Uhr

Sprechstunden der Direktion vor Schulbeginn:
Freitag, 4.9. und Montag, 7.9. – jeweils 9.00 – 11.00 Uhr

Spielplatzbenützung

Es ist ein gutes Zeichen, wenn die von der Gemeinde errichteten und betreuten Kinderspielplätze angenommen und gern benützt werden. Bei der Gemeinde langen allerdings fallweise Klagen über größere Lärmbelästigung ein. Wir ersuchen die Eltern und Erziehungsberechtigten, auf die Einhaltung der an den Spielplätzen angebrachten Spielplatzordnung zu achten. Besonders ältere Menschen oder Eltern mit Babys fühlen sich durch übergroße Lärmentwicklung beeinträchtigt.

Mitteilungen des Gesundheits- und Sozialsprengels Völs

Kostenlose Erstberatung in Rechtsangelegenheiten:

Die kostenlose Erstberatung in Rechtsangelegenheiten findet am Freitag, den 4.9.2009 mit Dr. Stefan Kornberger in den Räumlichkeiten des Sozialsprengels, Moosau 7, in der Zeit zwischen 16.00 Uhr und 18.00 Uhr statt.

Diätberatung:

Die Diätberatung findet am Dienstag, den 8.9. und am 22.9. 2009 in den Räumlichkeiten des Sozialsprengels, Moosau 7, statt.

Anmeldungen unter der Rufnummer 0512/30 47 76.

Obst pressen

Freitag
oder
Samstag

Termin nach Vereinbarung,
Anmeldung bei Adi Kranz
Tel.: 0512/30 25 88 und
0664/37 11 537

Zum Nachdenken

In der Stille geschehen die großen Dinge, nicht im Lärm und Aufwand der äußeren Ereignisse, sondern in der Klarheit des innern Sehens, in der leisen Bewegung des Entscheidens, im verborgenen Opfern und Überwinden. Die leisen Kräfte sind es, die das Leben tragen.

Romano Guardini

Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst Völs, Mutters und Natters

5./6. September
Dr. Wolfgang Bernwick
Natters, Innsbrucker Straße 4
Notordination von 10-11 Uhr
Tel. 0512/54 65 11

12./13. September
Dr. Norbert Benesch
Bahnhofstr. 37a, Tel. 30 33 76
Notordination von 10-11 Uhr
Tel.: 0664/39 13 535

19./20. September
Dr. Stefan Neuner
Peter-Siegmair-Straße 6
Notordination von 9 bis 10
und von 17 bis 18 Uhr
Tel.: 0512/302530, Fax DW 25

26./27. September
Dr. Jörg Neuwirth
Mutters, Natterer Straße 2a
Ordination Tel. 54 85 09
Wohnung Tel. 54 85 14

Nacht-, Samstags- und Sonntagsdienst der St.-Blasius-Apotheke Völs
Donnerstag, 10. September
Sonntag, 20. September
Mittwoch, 30. September

Cyta-Apotheke
Samstag, 5. September
Dienstag, 15. September
Freitag, 25. September

TIERARZT
Dipl. Tzt. Mag. med. vet.
VOLKER A. BÜCHELE
A-6176 Völs
Innsbrucker Straße 45
Tel. 0512/30 25 25
Fax 0512/30 24 62
Notfallnummer:
0 664/223 15 53

Ein herzliches Dankeschön den Sponsoren unserer Wienfahrt!

Kurz vor Beginn der Sommerferien genossen wir Schüler der 4. Klassen der HS Völs unsere **„Wien-Projektwoche"** als Abschlussfahrt unserer vierjährigen Hauptschulzeit.

Ein abwechslungsreiches Programm machte die 5 Tage – trotz teilweisem Regenwetter – zu einem unvergesslichen Erlebnis. Neben dem KZ Mauthausen beeindruckten uns Sehenswürdigkeiten wie der Stephansdom, der Donauturm, der Zoo Schönbrunn, diverse Museen, das ORF-Zentrum, das Hundertwasserhaus sowie die Prachtbauten der Ringstraße...u.v.a...

Ganz besonders genossen wir den „gesponserten Donnerstag". Die Besichtigung der unbezwingbaren Burg Forchtenstein im Burgenland und der AUA-Werft am Flughafen Schwechat hinterließen bleibende Eindrücke. Nicht zuletzt aber als „Ausklang" dieses tollen Tages freuten wir uns auf den Besuch des Wiener Praters. Er stellte natürlich mit seinem vielfältigen Angebot ein besonderes Highlight dar.

An dieser Stelle möchten wir uns nochmals herzlich bei unseren **Sponsoren Hr. Erich Schwarzenberger – Samen Schwarzenberger, Hr. Peter Mayr – Konditorei Alt Völs und Hr. Erich Pechlaner – Shoppingwelt Cyta-Völs herzlich für ihre finanzielle Unterstützung bedanken.**

Ein großes Dankeschön auch an unsere Begleitlehrer der Wienwoche Fr. Ulrike Mayrhofer, Hr. KV Andreas Illersperger und an den Leiter der Projektwoche Hr. KV Reinhard Schretter. Es war eine tolle Woche! Danke!

Die Schüler der 4a und 4b der Hauptschule Völs

Tiroler Sanierungspreis 2009

Vorbildliche Bauherren gesucht

Im Rahmen der Sanierungsoffensive "Sanieren bringt's" schreiben das Land Tirol und Energie Tirol heuer erstmals den Tiroler Sanierungspreis aus. Vorbildlichen Bauherren winken Geldpreise von insgesamt € 6.000.–

Ziel der Landesinitiative ist es, hochwertige Sanierungen der Öffentlichkeit vorzustellen und das Wissen über neue Bau- und Haustechnik zu fördern. Bauherren von Ein- und Mehrfamilienhäusern können sich ebenso bewerben wie Wohnbauträger, Unternehmen oder öffentliche Einrichtungen. Geldpreise sind nur für die Gewinner in der Kategorie Ein- und Mehrfamilienhäuser vorgesehen.

Die Einreichungen werden von einer unabhängigen, hochkarätig besetzten Jury bewertet. Ausschlaggebend ist das Ausmaß der Energieeinsparung im Vergleich zum unsanierten Gebäude. Wichtige Kriterien sind eine hochqualitative Dämmung und der Einsatz erneuerbarer Energieträger. Einreichschluss ist der 21. September.

Das Teilnahmeformular kann bei Energie Tirol angefordert werden bzw. auf der Homepage von Energie Tirol abgerufen werden. Interessierte melden sich bitte bei Energie Tirol unter der Telefonnummer 0512/58 99 13. Sämtliche Informationen finden Sie auch unter www.energie-tirol.at

Weitere Informationen:
DI Bruno Oberhuber,
0512/58 99 13

SPRECHSTUNDE von Vbm. Walter Kathrein

Jeden Donnerstag von 17.00 bis 18.00 Uhr
steht Vizebürgermeister Walter Kathrein im Sitzungszimmer 5 im Verwaltungsgebäude II der Marktgemeinde Völs zu einer persönlichen Kontaktaufnahme zur Verfügung. Bei einer allfälligen Verhinderung wird er von einem anderen Mitglied der SPÖ-Gemeinderatsfraktion vertreten werden.

Tel. im Clubzimmer:
0512 – 303111 – 45
Handy: 0676 / 381 20 15

Autogene Entspannung
Grundkurs: Montag, 21.9.2009,
Vormittagskurs: 9.30 Uhr • **Abendkurs:** 19.00 Uhr
Infos und Anmeldung:
Alexandra Mayr, Tel. 30 49 53 oder 0680/120 30 11
www.autogeneentspannung.com

NORER Möbelbau
Wir verwirklichen Ihre Wohnträume mit den besten Ideen.
Rufen Sie Herrn Moser oder Herrn Zehrer (ausgebildeter Feng Shui-Berater) an.
Ihre Völser Tischlerei in Michelfeld 11, Tel.: 302324, www.norer.at, office@norer.at

BÜRGERMEISTERBRIEF

Die Marktgemeinde Völs nimmt ihre Verantwortung in der Kinderbetreuung und als Schulerhalter sehr ernst!

Große finanzielle Aufwendungen für bauliche Maßnahmen. Für die Betreuung wird zusätzliches Personal eingestellt.

Krabbelstube

In der Tageskindergruppe „ Sonnenblumen" bei den Schwestern vom Guten Hirten in der Bahnhofstraße wird ab Herbst eine zweite Gruppe für Kinder von 1½ bis 3 Jahren geführt. Ich freue mich darüber und bedanke mich bei den Schwestern. Für die Krabbelstube leistet die Gemeinde im Jahr 2009 einen Zuschuss in der Höhe von ca. € 67.000,00.

Kindergärten

Ab Herbst werden in Völs sieben Kindergartengruppen geführt, davon gibt es zwei Gruppen mit Nachmittagsangebot. Neu ist die Nachmittagsgruppe im Kindergarten Dorf. Neun Kindergartenpädagoginnen, sechs Kindergartenhelferinnen und vier Stützkräfte betreuen ca. 160 Kinder.

Volksschule

In der Volksschule werden ab September ca. 220 Schüler in zwölf Klassen unterrichtet. Die Gemeinde übernimmt hier wiederum die Kosten für eine Stützkraft (Schulhilfe).
Die Nachmittagsbetreuung in der Volksschule wird im Schuljahr 2009/10 an vier Tagen (Montag bis Donnerstag) angeboten. Um die pädagogische Situation zu verbessern, bezahlt die Gemeinde eine zusätzliche Betreuungskraft.

Hauptschule

Im kommenden Schuljahr werden ca. 140 Schüler in acht Klassen die Hauptschule besuchen. Die Nachmittagsbetreuung findet an drei Tagen (Dienstag, Mittwoch, Donnerstag) statt.

Sommerbetreuung

Erstmals fand die Sommerbetreuung über sechs Wochen in den Räumen des Kindergartens Völs-West statt. 60 Kinder nutzten das Angebot und wurden in drei Gruppen von sechs Betreuungspersonen begleitet.

In der außerschulischen Kinder- und Jugendarbeit leistet das **Eltern Kind Zentrum** und das **Jugendzentrum** sehr wertvolle Arbeit. Auch in diesem Bereich kommt große finanzielle Unterstützung von der Gemeinde.

Bauliche Maßnahmen als Schulerhalter während der Sommerferien:

Gesamtkosten € 224.000,00

Kindergarten Feuerwehr
Malerarbeiten und neuer Küchenblock

Kindergarten Dorf
neue Böden

Volksschule
neues Mobiliar (Schulgestühl für 1. u. 2. Klassen)
Dachsanierung im Eingangsbereich

Hauptschule
Dachsanierung Mehrzwecksaal
neuer Boden Musikraum

Jugendzentrum und Eltern-Kind-Zentrum
Malerarbeiten

Allen Völser Kindern, Schülerinnen und Schülern und deren Eltern wünsche ich einen guten Start ins neue Schuljahr.
Es grüßt herzlich Ihr

Bürgermeister Erich Ruetz

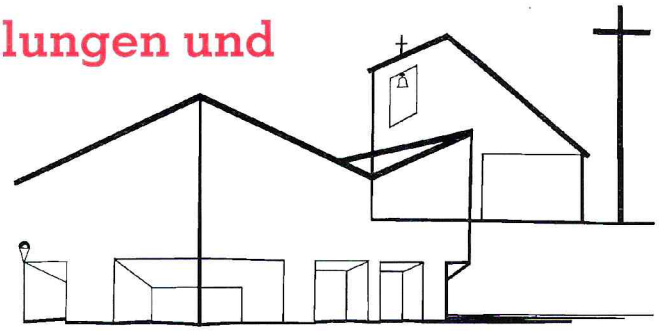
Besuch vom Umweltmaskottchen „Alfons Trennfix" in den Völser Kindergärten

Zum Kindergartenjahresende besuchten der Bürgermeister, der Umweltausschussobmann und die Abfall- und Umweltberatung die Kindergärten. Gemeinsam mit der Fledermaus „Alfons Trennfix", die über die Sammelinseln wacht, bedankten sich die Vertreter der Marktgemeinde Völs bei den Kindern für ihre gute Mitarbeit bei der Umweltwoche und überreichten als kleines Dankeschön Jausenboxen.

Herzliche Gratulation!

Herr Peter Kranz, Stellvertretender Leiter im Gemeindebauhof Völs, hat am 26. Juni 2009 die Prüfung zum „Wassermeister" abgelegt. Er ist damit befähigt zum Betrieb, zur Instandhaltung und zur Wartung von Trinkwasseranlagen.

Kirchliche Mitteilungen und Informationen



Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen

Achtung! Geänderte Gottesdienstzeit und geänderter Ort am Samstag, 5. September, 17.00 Uhr: Segnung der restaurierten „Schwarzen Kreuz Kapelle"

ca. 300 Meter westlich der Bushaltestelle Ziegelei/ Haftanstalt, oberhalb der Landesstraße. Ein Bus fährt um 16.30 Uhr in Völs West ab. Zugstiegsmöglichkeit bei allen Haltestellen.

Sonntag, 6.9.: 9.00 Uhr Gefallenen- und Friedensgottesdienst

Mittwoch, 16.9.: Interkulturelles Frauenfrühstück im Pfarrsaal

Donnerstag, 17.9.: 8.00 Uhr Schuleröffnungsgottesdienst für die Volksschüler

Freitag, 18.9.: 7.45 Uhr Ökumenischer Schuleröffnungsgottesdienst für die Hauptschüler in der Pfarrkirche

19.30 Uhr Wallfahrt der Stiftspfarren nach Heilig Wasser, Treffpunkt bei der Schweller Kapelle

Samstag, 19.9.: Dekanatswallfahrt für pfarrliche MitarbeiterInnen und Interessierte nach Serfaus zu „Unseren lieben Frau im Walde".
Abfahrt beim Stift Wilten um 8 Uhr; Ankunft ca. 18 Uhr; **Anmeldung bis 5. September** in der Dekanatsstelle: Tel.: 570492; E-Mail: Dek.Ass.Wiltenland@aon.at
Fahrtkosten und Eintrittsgelder übernimmt das Dekanat.

Tauffeier um 14 Uhr, 15 Uhr und 16 Uhr

! Achtung, abgesagt!

Sonntag, 20.9.: Die **Bergmesse** bei der Roßkogelhütte ist abgesagt

Donnerstag, 24.9.: 20 Uhr Lektoren- und Kommunionhelferversammlung im Pfarrsaal

Sonntag, 27.9.: Erntedankfest - 9 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche, anschließend Prozession durch die Dorfstraße;
19 Uhr Abendmesse

Donnerstag, 1.10.: 19.00 Uhr Requiem für unsere Letztverstorbenen (3.Quartal), anschließend Anbetung zum Arbeitsjahresbeginn bis 23 Uhr, eingeladen dazu sind besonders alle pfarrlichen Gruppen

Sonntagsgottesdienste bleiben im September wie im Sommer:

Samstag 19 Uhr
Sonntag 9 Uhr und 19 Uhr

Werktagsgottesdienstordnung ab Dienstag, 15.9.:

Dienstag
17.45 Uhr, Kapelle Seniorenheim

Mittwoch
19 Uhr, Pfarrkirche

Donnerstag
19 Uhr, Anbetung, Abendlob, Taizégebet, Vesper; der Ort wird auf der Gottesdienstordnung angegeben

Freitag
15 Uhr, Blasiuskirche

Rosenkranzgebet:
Kapelle im Haus der Senioren: Montag, 9.00 Uhr und Freitag, 18.00 Uhr; Pfarrkirche: Samstag, 18.30 Uhr

Beichtgelegenheit:
Samstags von 18.30 bis 18.45 in der Pfarrkirche und nach telefonischer Vereinbarung

Termine Jungschar und Jugend

Freitag, 11.9. abends, Party zum Schulanfang

Samstag, 26.9. 14.00 Uhr Jahresplanung der GruppenleiterInnen

Sonntag, 27.9. 9.00 Uhr Erntedankprozession:
Jungscharkinder treffen sich mit den Gruppenleitern um 8.50 Uhr vor der Pfarrkirche. **Erntedankkörbchen** können vor der Hl. Messe vor den Altar gestellt werden.

Angebote für Kinder

☺ **Einmal wöchentlich:**
Gruppenstunden für Jungschar und MinistrantInnen

☺ **Kinderchor**

Eingeladen sind alle Kinder, die gerne miteinander singen, musizieren und helfen, Gottesdienste zu gestalten.
Interessenten aller Altersstufen ab der 1. Klasse Volksschule können sich in der ersten Schulwoche im Pfarrheim anmelden.

☺ Wir nehmen Kinder ab der 1.Klasse in die JUNGSCHAR und ab der 2. Klasse zu den MINISTRANTEN auf.
Anmeldungen bitte bis Freitag, 18. September, im Pfarrheim.
Über den Beginn der Gruppenstunden werden die Angemeldeten informiert.

Die BIBELTRUHE ist weiterhin unterwegs
Wer sie einige Zeit beherbergen möchte, melde sich im Pfarrbüro.

Sie birgt viele biblische Schätze und Hintergrundinformationen.

Angebote für Jugendliche

☺ **Jeden Sonntag:**
19.00 Uhr Abendmesse, anschließend Club im Pfarrheim

☺ **Jeden 2. Montag im Monat (ab 12. Oktober) Jugendvesper**
um 19.30 Uhr im Stift Wilten Jugendliche unserer Stiftspfarren gestalten eine halbe Stunde Gebetszeit.
Abfahrt: 19.00 Uhr kath. Pfarrheim, 19.10 Uhr evang. Kirche

☺ **Jugendchor:** Interessierte melden sich bitte im Pfarrheim

Veränderungen in Völs!

Liebe Völserinnen und Völser, was wäre eine Pfarrgemeinde ohne die vielen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter? Ich freue mich schon auf dieses Arbeitsjahr und bin gleichzeitig dankbar, dass so viele ehrenamtlich mit Freude mitarbeiten.

Natürlich braucht es auch die hauptamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Ich bin froh, dass Ihr im Pfarrheim unsere **Sekretärin Waltraud Bednarz** und die **Häuserin Gertraud Moser** treffen könnt. **Jugendleiterin Kathi Bauer** wird weiterhin mit unseren Jugendlichen und Kindern das

Evangelische Kreuzkirche
Gottesdienste im Monat September 2009

Sonntag, 6.9.: 9.00 Uhr:
13. Sonntag nach Trinitatis
Evangelium Lukas 10, 25 – 37

Sonntag, 13.9.: 9.00 Uhr:
14. Sonntag nach Trinitatis
Evangelium Lukas 17, 11 – 19

Sonntag, 20.9.: 9.00 Uhr:
15. Sonntag nach Trinitatis
Evangelium Matthäus 6, 25 – 34

Sonntag, 27.9.: 9.00 Uhr:
16. Sonntag nach Trinitatis
Evangelium Johannes 11, 17 – 27

Kirchenkaffee an jedem 1. und 3. Sonntag im Anschluss an den Gottesdienst im Gemeindehaus

Gebetskreis jeden Donnerstag um 8.30 Uhr mit Schulbeginn im Clubraum.

Frauenrunde am Donnerstag, den 24.9. um 15.00 Uhr im Clubraum, Tel. 30 38 14

Informationen über unsere Pfarrgemeinde gibt es auch im Internet unter der Adresse:
www.innsbruck-christuskirche.at

Ich will das Leben!

Zu Charles Haddon Spurgeon kam nach einer Predigt ein junger Mann und sagte: „Herr Prediger, Sie haben Recht, ich muss auch ein Kind Gottes werden. Ich werde mich eines Tages bekehren." „Eines Tages?", fragte Spurgeon. „Nun ja, später." „Später? Warum nicht heute?" Da erklärte der junge Mann ein bisschen verlegen: „Ich möchte ja selig werden, und darum werde ich mich auch mal bekehren zu Jesus, aber vorher möchte ich noch etwas vom Leben haben." Da lachte Spurgeon laut auf und sagte: „Junger Mann, Sie sind sehr anspruchslos. Dass Sie etwas vom Leben haben wollen, das wäre mir zu wenig. Ich will nicht etwas vom Leben, sondern das Leben. In meiner Bibel steht: Jesus spricht: Ich bin gekommen, dass sie das Leben und volle Genüge haben sollen. Wenn ich morgens aufwache, dann kann ich singen vor Freude, dass ich ein Kind Gottes geworden bin, weil ich in ihm das Leben habe."

Wilhelm Busch

Pfarrheim beleben. Liebe Kathi, mich freut es, dass es Dir bei uns so gut gefällt und dass Du weiterhin bei uns bist!

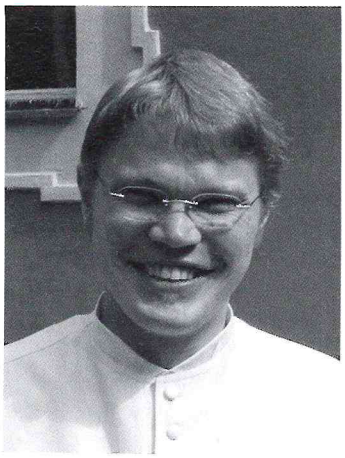
Ein Neuer kommt dazu. Mein **Mitbruder Maximilian Thaler** wird sein Pastoraljahr bei uns beginnen. Er wird von Mittwoch bis Sonntag im Pfarrhaus wohnen und über das Jahr hin die Pfarre kennenlernen und mitgestalten. Lieber Maximilian, ein herzliches Grüß Gott und viel Freude bei uns in Völs.

Herr Ernst hat sich entschlossen, von Völs wegzuziehen und den Mitbrüdern im Dekanat für Aushilfen zur Verfügung zu stehen. Lieber Mitbruder Ernst, im Namen der Gottesdienstgemeinde und in meinem Namen danke ich Dir für die Aushilfen, die Du in unserer Pfarre in den letzten Jahren geleistet hast.

Als Dekanatsassistentin im Dekanat Wilten Land kommt **Frau Petra Unterberger** nach einem Jahr wieder zurück. Sie wird auch in unserer Pfarre die Bibelrunde wieder übernehmen. Liebe Petra, ich freue mich mit vielen, dass Du wieder da bist. Dekanatsassistentin **Jasmina Hofer** wechselt in das Dekanat Axams. Liebe Jasmina, danke für Deine Arbeit bei uns. Alles Gute für Deine neue Aufgabe.

Den Schülerinnen und Schülern noch schöne letzte Ferientage und einen guten Schulanfang und Euch allen einen guten Start in dieses neue Arbeitsjahr

wünscht Pfr. Christoph!



Liebe Völserinnen und Völser!

Anfang September beginne ich bei Euch in der Pfarre Völs mein Pastoraljahr. Ich stelle mich kurz vor: Mein Name ist Maximilian Thaler, ich bin 29 Jahre jung und seit November 2005 Chorherr im Stift Wilten in Innsbruck. Geboren und aufgewachsen bin ich in Kärnten, seit Herbst 2001 studiere ich in Innsbruck Theologie und werde mein Studium demnächst abschließen. Im Pastoraljahr möchte ich die einzelnen Aktivitäten der Pfarre näher kennenlernen und auch die eine oder andere Aufgabe selbst übernehmen. Ich freue mich auf viele Begegnungen mit Euch und hoffe auf ein erlebnis- und lehrreiches Jahr in Völs.

Euer fr. Maximilian Thaler OPraem

EMMAUS-STUBE

Dieses Jahr führte uns der Schlussausflug der Emmausstube an den Achensee. In der Pfarrkirche von Pertisau dankten wir für das vergangene Jahr. Anschließend ging es ins Notburgaheim in Ebben, wo wir von den Schwestern mit einer zünftigen Jause verwöhnt wurden. Der Nachmittag, untermalt von einer feinen Ziehharmonikamusik, verging bei Essen, Plaudern und Spielen nur allzu rasch. Nun freuen wir uns schon wieder auf das neue Jahr, das im September wieder beginnt. Dazu laden wir wieder alle, auch neue Besucher, herzlich ein.

Christa Vantsch und das Team der Emmausstube

September 2009

21.9. Pfarrausflug für Senioren
gestaltet von der Vinzenzgemeinschaft
28.9. spielen, plaudern

Beginn wieder am Montag, 14 Uhr im Pfarrheim.

Obst- und Gartenbauverein Völs

Vereinsausflug

Die Insel Mainau war das Ziel unseres heurigen Ausflugs. Mit 38 Teilnehmern ging die Fahrt durch den Arlbergtunnel, weiter nach Bregenz und Meersburg und von dort mit der Fähre nach Konstanz. Von dort ging es weiter mit dem Bus bis Mainau.

Hier konnten wir aufgeteilt in zwei Gruppen eine Führung mit unterschiedlichen Schwerpunkten genießen, wobei auch viel Geschichtliches zur Sprache kam. Mittags gab es ein gemütliches Essen im Comturey-Keller am Bodenseeufer. Anschließend war freie Zeit zum Spazieren durch die wunderschönen Anlagen. Den Rückweg nahmen wir über die Schweizer Seite des Bodensees, um den Aufzuchtbetrieb für Obst- und Beerensträucher der Fa. Haeberli in Neukirch- Egnach zu besichtigen. Von dort kommen viele der Stauden, die wir auch in unseren Gärten haben. Vor Ort war es möglich, die Früchte zu kosten und auch käuflich zu erwerben. Um 21 Uhr waren wir wohlbehalten wieder in Völs.

Pilzwanderung

Auch heuer können wir eine Pilzwanderung mit Herrn Seirer (Pilzexperte des Marktamtes) im Nassen Tal erleben. Anschließend werden die Funde gemeinsam besprochen.

Wann: 5.9.2009, 8.30 bis 11.00 Uhr
Wo: Treffpunkt Blaike
Anmeldung: bis 3.9.
bei Erika Kopp, Tel.: 30 41 13

Christa Berger, Schriftführerin

Unser Angebot im September!

MARKUS GANNER Fleisch Imbisse Wurst

NEU!

Rindsbraten	kg	€	10,90
Jungschweinebraten	kg	€	5,69
Weißwurst 5 Paar	kg	€	6,29
Burenwurst	kg	€	4,90

Jeden Mittwoch — **1/2 Grillhendl mit Brot € 4,30**
Jeden Donnerstag — **gegrillte Schweinsstelze** mit Brot, Senf u. Kren **1 Stk. nur € 4,90** (auf Vorbestellung)
Jeden Freitag — **Wienerschnitzel mit Pommes und gem. Salat nur € 5,90**

6176 Völs, Dorfstraße 12, Tel. 0512 / 30 50 80, Fax. 30 31 38

Cafe – Restaurant
am Völser Bichl
Reservierungen 30 26 90

ORF LANGE NACHT DER MUSEEN

Waren Sie schon im Völser Museum?
Wir laden ein:
„Mit einem Ticket durch die Nacht"

Wie bereits in den letzten Jahren lädt unser Museum Thurnfels auch heuer wieder zur

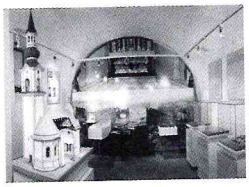
„Langen Nacht der Museen"
am 3. Oktober 2009, 18.00 Uhr bis 01.00 Uhr früh

Diese Veranstaltung ist eine Gemeinschaftsaktion mehrerer Museen und hat sich mittlerweile als größte nationale Kulturveranstaltung etabliert.

Wissbegierige ebenso wie Genießer, Schöngeister, Intellektuelle, Schaulustige oder Nachdenkliche erwartet eine Nacht voll abwechslungsreichem Museumsprogramm.

Das **Ticket** zum Preis von € 13,- (ermäßigt € 11,-; Kinder unter 12 Jahren erhalten kostenlosen Eintritt) beinhaltet den **Zugang zu allen** teilnehmenden Museen **sowie die Benützung der Shuttlebusse**. Das Programmheft liegt in allen teilnehmenden Museen auf und informiert über ergänzende Angebote an diesem Abend.

Von 19.00 bis 22.00 Uhr gibt es jeweils zur vollen Stunde musikalische Kostproben, kulinarisch verwöhnen wir Sie mit "Original Völser Kirchtagskrapfen" und einem Glas "Bacchuswein".



Sie haben Freude am Lesen und möchten sich gerne über gelesene Bücher austauschen?

Der Lesekreis der Bücherei Völs ist ein Forum literarisch Interessierter, die sich alle vier bis fünf Wochen treffen, um über ausgewählte Bücher zu diskutieren, Hintergründe zu beleuchten, zusätzliche Informationen zu erhalten, Eindrücke zu äußern und unterschiedliche Wertungen auszutauschen.

Im Anschluss an den Austausch werden von Frau Ilse Baldauf, die die Gruppe begleitet, drei neue Lesevorschläge unterbreitet, aus denen die Gruppe für das nächste Treffen wieder ein Buch auswählt. Nach Möglichkeit wird der Lesevorschlag (immer ein Taschenbuch) bis zum nächsten Lesekreis gelesen. Wer es nicht geschafft haben sollte, ist aber trotzdem herzlich eingeladen, mitzudiskutieren oder auch nur einfach den Eindrücken der anderen Teilnehmer zuzuhören.

Ort des Treffens ist die Öffentliche Bücherei Völs, Datum und Beginnzeit des Treffens erfahren Sie in der Bücherei oder finden Sie auf der Homepage www.voels.at/buecherei.html. Unter „Angebot/Lesekreis" können Sie außerdem eine Liste der bisher gelesenen Bücher abfragen.

Unser nächstes Treffen ist am 7. September um 20.00 Uhr, wir besprechen den Roman „Mann und Frau" von Zeruya Shalev.

Die Teilnahme ist kostenlos, es ist keine Anmeldung erforderlich. Haben Sie Lust bekommen, beim Lesekreis mitzumachen? Ilse Baldauf und das Büchereiteam würden sich sehr freuen, Sie beim nächsten Mal in unserer Runde begrüßen zu dürfen!

Integration geht uns alle an!
Nachbar, sprich mit deinen Nachbarn!

Ein Pilotprojekt der Völser Frauen möchte die Deutschkenntnisse von Migrantinnen mit (Klein-) Kindern verbessern.

Ziel der Projektgruppe ist es, den Frauen Kompetenzen für die Bewältigung ihres Alltags in unserem Land zu vermitteln.

Dabei werden keine Verhaltensweisen übergestülpt, sondern verschiedene Handlungsmöglichkeiten aufgezeigt.

Unterstützen Sie mit Ihrer persönlichen Ansprache unserer Migrantinnen in Ihrer Nachbarschaft unser Projekt! Dadurch bieten Sie Ihren Nachbarn die Möglichkeit, sich mit den Gegebenheiten unseres Landes auseinander setzen zu können.

Erstes Treffen:
Mittwoch, 7. Oktober 2009 von 19.00 bis ca. 20.30 Uhr
Ort: Vereinshaus Völs
Ansprechpartnerinnen: Mag. Brigitta Penz, Tel.: 0512/25 75 79;
Sylvia Neumair, Tel.: 0699/116 223 60

TIROLER FRAUEN Volkspartei

Einladung

zum "Interkulturellen Frauenfrühstück" in Völs
Wann: Mittwoch, 16. September 2009
von 9 bis 11 Uhr
Wo: im Pfarrsaal der Pfarre Völs

In- und ausländische Völserinnen sind herzlich willkommen.

Aufstehen, aufeinander zugehen, voneinander lernen

ST. BLASIUS APOTHEKE
MAG. PHARM. ADELHEID KNITEL
6176 VÖLS - AFLINGERSTR. 7
Tel. 30 20 25 / Telefax 30 40 25

[m]arkus [d]ietrich [e]lektroinstallationen
josef hell weg 10 - 6176 völs - tel. 0664-2702602
m.d.e@aon.at
beratung planung und ausführung sämtlicher elektroinstallationen vom *meisterbetrieb*

Besuch und Gegenbesuch

Anlässlich eines Betriebsausfluges besuchten Bürgermeister Dr. Arno Kompatscher mit Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde Völs am Schlern am 21. Juli 2009 auch unsere Gemeinde. Nach der Begrüßung durch die beiden Vizebürgermeister Reinhard Schretter und Walter Kathrein besichtigten die Gäste einige Gemeindeeinrichtungen, u.a. Seniorenheim, VAZ Blaike. Ein Informationsaustausch im Gemeindeamt bildete den Abschluss des Besuches.

Besuch aus Völs am Schlern

Am 15. August, dem Kirchenpatrozinium der Gemeinde Völs am Schlern, besuchte die „Seniorengruppe" unserer Freiwilligen Feuerwehr Völs am Schlern. Beeindruckend wieder die vormittägige Prozession und am Nachmittag der traditionelle Festumzug mit anschließendem Fest am wunderschön gelegenen Festplatz.

Gelungener Ausflug am 15.8.2009

Malerei Posch
Malerei - Anstrich - Fassaden
6176 Völs · Angerweg 20
Tel. Fax 0512-30 32 12-4
Mobil: 0664-34 10 335
E-mail: malerei-posch@aon.at

TIROLER SENIORENBUND

Besuch der Festspiele in Mörbisch und St. Margarethen

Am Freitag, dem 31. Juli, fuhren wir bei bewölktem Himmel ins Burgenland, wo wir im Hotel Pyramide unser Quartier bezogen. Die Fahrt verlief problemlos und nach einer erholsamen Pause ging es nach dem Abendessen ab nach Mörbisch.

Wir erlebten eine gelungene Vorstellung, genossen die musikalischen Ohrwürmer des Musicals My Fair Lady und bestaunten das Werk der Bühnen- und Kostümbildner. Die Hauptdarsteller brachten berauschenden Schwung auf die Bühne und das Schlussfeuerwerk faszinierte die begeisterten Zuseher abschließend restlos. Es war einfach „wunderbar".

Tags darauf fuhren wir entlang des Marchfeldes in das nördlich der Donau gelegene kaiserliche Festschloss Hof.

Anlässlich unserer Führung erkundeten wir die original ausgestatteten Privatgemächer von Prinz Eugen und Kaiserin Maria Theresia mit dem beeindruckenden Festsaal des Schlosses.

Grandios war auch der riesige Terrassengarten mit ungeahnter floristisch gestalteter Vielfalt und Farbenpracht.
Die Rückfahrt in unser Hotel traten wir nachmittags über das gegenüberliegende Ufer der Donau an.

Den Höhepunkt des zweiten Abends erlebten wir jedoch bei wolkenlosem Himmel im Römersteinbruch St. Margarethen, wo als Kulisse die wunderschöne Stadt Mantua hineingezaubert wurde.

Die Aufführung der Oper Rigoletto wird sicher keiner von uns je vergessen.

Brillante Stimmen und enorme Ausdruckskraft der Besetzung, gepaart mit dem einzigartigen Flair dieses geschichtsträchtigen Ortes, faszinierte uns alle. Die Lichteffekte und technischen Einlagen krönten, genauso wie das Abschlussfeuerwerk, diesmal mit Musikbegleitung, die exzellente Darbietung.

Die Heimfahrt am Sonntag führte uns über St. Florian, wo wir Stiftsbasilika mit der weltberühmten Brucknerorgel besichtigten.

Abschließend gönnten wir uns noch in Wals im bestens geführten Grünauerhof (wo wir beinahe schon Stammgäste sind) eine zünftige Abschlussjause.

Dank unserem Spitzenfahrer Konrad kamen wir wohlbehalten gegen 19.30 Uhr wieder in Völs an.

W. Hanny

Das Haus der Senioren informiert

Telefon: 302655 • Wir stehen von 8.00 bis 12.00 Uhr gerne zu Ihrer Verfügung

Liebe Völserinnen und Völser!

Nimm dir Zeit zum Lachen, es ist die Musik der Seele.
Nimm dir Zeit freundlich zu sein, es ist der Weg zum Glück.

Ein mir Unbekannter hat diese Zeilen geschrieben und ich finde, dass diese Gedanken gerade für die Bewohnerinnen und Bewohner vom Haus der Senioren besonders passend sind.

Ich freue mich, wenn möglichst viele von Ihnen zu uns kommen und durch Ihre Fröhlichkeit mit dazu beitragen, dass unsere Bewohner auf dem Weg zum Glück auch in unserem schönen Heim begleitet werden.

Hermann Pernter, Heimleiter

104 Jahre – ein besonderer Grund zu feiern!

Die älteste Bewohnerin von Völs, Frau Barbara Rager, ist im Sommer 104 Jahre alt geworden. Unser Bürgermeister, Herr Erich Ruetz und der Obmann des Ausschusses für Soziales, Gesundheitsvorsorge und Senioren, Gemeinderat HR Johannes Knapp, haben als Vertreter der Marktgemeinde Völs zu diesem besonderen Anlass Blumen überreicht.
Sie konnten sich bei der Geburtstagsfeier davon überzeugen, dass unsere Frau Rager auch in diesem hohen Alter noch besonders charmant und geistig absolut fit ist.
Wir bedanken uns auch bei Herrn Leo Kramer, der die Geburtstagsfeier auf Wunsch unserer Jubilarin mit seinen Liedern musikalisch umrahmt hat.
Wir freuen uns mit Frau Rager über ihre gute körperliche und geistige Verfassung und wünschen ihr auf diesem Wege noch einmal alles Liebe zum **104. Geburtstag!**

Öffnungszeiten in unserem Hauscafé:

Ausschank täglich
von 14.00 bis 17.30 Uhr,
um 18.00 Uhr wird das Café geschlossen.

Sommerzeit – Ausflugszeit

Die Ausflüge im Sommer haben die Herzen unserer reiselustigen Bewohner wieder höher schlagen lassen.

Ein ganz besonderes Erlebnis war unser Besuch beim Herrn Pfarrer Christoph in Lüsens. Wir konnten dort auch heuer wieder einen gemütlichen Nachmittag verbringen und möchten uns für die gute Bewirtung bedanken.

Unsere Bewohner fahren nicht nur gerne auf die Almen, sondern fühlen sich auch am Wasser wohl.

Die Schifffahrt bei herrlichem Wetter am Achensee wird allen, die an diesem Ausflug teilgenommen haben, in angenehmer Erinnerung bleiben.

Geburtstage im September

Wir alle im Haus wünschen

Frau Hilde Abentung, Frau Monica Fischer, Frau Marianne Kofler, Frau Elisabeth Preiner und Frau Liselotte Twerdy

alles Gute zum Geburtstag!

Pensionisten verband Österreichs Ortsgruppe Völs 6176

Faszination Bergbau in der Knappenwelt Tarrenz

Einen „erlebnisreichen" Nachmittag durften unsere Pensionisten am 1. Juli anlässlich unseres Ausfluges ins Gurgltal erfahren. Unsere Reise führte uns über das Mieminger Plateau nach Tarrenz, wo wir nach kurzer Wanderung auf der Sonnenterrasse von „Happi's Hütte" den Blick über das ganze Gurgltal genießen konnten.

Gestärkt durch ein gutes Mittagessen machten wir uns auf den Weg in die „faszinierende, aber auch harte Welt des Bergbaues". Die verschiedenen Hütten und Häuser spiegeln das Arbeitsfeld und das gesellschaftliche Leben der Knappen von damals wider. Im Stollen werden die verschiedenen Abbautechniken dargestellt und die Besucher erfahren, was mit dem Erz passierte, nachdem es den Stollen verlassen hatte. Die meisten von uns ließen sich diese interessante Führung selbstverständlich nicht entgehen. Wer es jedoch lieber gemütlich hatte, spazierte zum nahegelegenen wunderschönen „Frauenbrunnen" (um den sich gar einige Geschichten und Sagen ranken ...).

Durch das Gurgltal in Richtung Imst und weiter nach Oetz gings am Nachmittag, wo wir uns zum Abschluss noch einen guten Kaffee mit Kuchen oder einen leckeren Eisbecher „zu Gemüte führten".

In Zusammenhang mit diesem Ausflug möchten wir uns ganz herzlich bei unserem Artur Hohenwarter bedanken, der uns auf der Heimfahrt mit einigen lustigen Erzählungen, Geschichtchen und Anekdoten noch ganz schön zum Lachen brachte...

Margit Reinalter, Schriftführerin

Die Pflanzenapotheke

Informationsvortrag über das Ernten und Sammeln der 13 wichtigsten Kräuter, Herstellung von Ölen, Tinkturen, Cremen, Kräuterpulver, Tees und grünen Getränken.

Referentin: Gertrude Messner
Datum: Dienstag, 29. September von 19.30- 22.00 Uhr
HS Völs - Küche
Kosten: € 11,50

Anmeldung: bis 24.9.09 bei OB Brigitte Rudig 30 28 17
Bitte zum Abend Hausschuhe mitbringen!

Dorfbühne Völs – eine große Familie

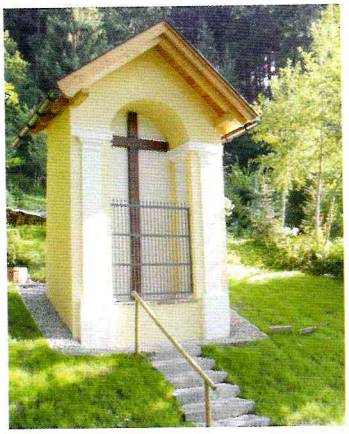
„Zurück zu den Wurzeln" – die Dorfbühne Völs hat sich auf eine alte Bühnentradition besonnen – den Familienausflug.

So machten sich am Samstag, dem 4. Juli 09, 16 Dorfbühnenkinder und 24 BetreuerInnen (Mütter, Väter, Großmütter, Großväter, Tanten und Onkel) auf den Weg ins Ötzidorf nach Umhausen. Nach kurzweiliger Busfahrt mit Durchsage des „Ausflugkapitäns" zum Anschnallen der Kinder wegen Kurventurbulenzen empfingen uns strahlendes Wetter und ein nettes Betreuerteam. Kinder und Erwachsene wurden getrennt und erlebten so eine auf sie abgestimmte interessante Führung durch die Welt der Jungsteinzeit. Nach Auskunft der Betreuerinnen waren die Kinder wesentlich interessierter und vor allem disziplinierter. Sie wurden deshalb mit einem selbstgebackenen „Steinzeitbrot" und einem selbstgewählten Steinamulett belohnt. Die Erwachsenen mussten in einem Extrakurs nachsitzen, die urzeitliche Bierbraukunst testen und bewerten. Schließlich ging die Fahrt weiter nach Hatting, wo im Gasthaus Neurauter die inzwischen knurrenden Mägen beruhigt wurden. Zurück in der Neuzeit brachte uns der moderne Talentzug wieder nach Völs zurück.

Besonders erwähnenswert ist die Tatsache, dass sich die Kinder zu einer großen Spielgemeinschaft zusammengefunden haben, in der sich die „Großen" (bis zu 16 Jahre alt) vorbildlich um die „Kleinen" (4 Jahre alt) bemühten. Der „Dorfbühnengeist" des „Miteinander" hat so auf den Nachwuchs übergegriffen. Allen ein Danke für den tollen Ausflug und das Versprechen, der nächste Familienausflug kommt bestimmt.

Der Ausschuss

Schützenkompanie Völs Gedenkjahr 1809 – 2009



Anlässlich des Gedenkjahres 1809 – 2009 beschloss die Schützenkompanie, ein sichtbares Zeichen zu setzen. Nach längeren Überlegungen entschieden wir uns dann für zwei Projekte, nämlich die Herausgabe eines Buches und die Restaurierung einer Kapelle.

Anlässlich des Gedenkjahres 1809 – 1984 legte die Gemeinde Völs unter dem damaligen Kulturreferenten und unserem jetzigen Kompaniechronisten Karl Pertl das Buch „Die Kriegserlebnisse des Lorenz Rangger" neu auf. Das Original wurde 1902 vom Kapuzinerpater Ferdinand v. Scala herausgegeben. Geschrieben wurde es ursprünglich von Lorenz Rangger, vulgo Stubacher, der die ereignisreiche Zeit von 1797 – 1814 miterlebt und genau beschrieben hatte, speziell, was in Völs und der näheren Umgebung passiert war. Beide Ausgaben wurden im Original wiedergegeben, was in der heutigen Zeit nur mehr schwer verständlich ist. Wir Schützen passten nun den Text der heutigen Zeit an, ohne den Inhalt zu verändern. Auch mehr Bilder sind in der Neuausgabe enthalten. Dieses Buch stellt die Schützenkompanie am Helden-Gedenk-Sonntag, das ist der 6.9.09, nach der Gedenkfeier im Rahmen des Hallenfestes der FF Völs vor und bietet es zum Kauf an.

Das zweite Projekt, das wir in Angriff nahmen, war die Sanierung der so genannten Kapelle zum Schwarzen Kreuz, oberhalb des Völser Bühels an der alten Straße nach Götzens. Hier stand früher eine achteckige Kapelle, fast schon eine kleine Kirche, in der sich das bekannte Schwarze Kreuz befand, das in späterer Zeit in die Blasiuskirche übertragen wurde. Die Kapelle wurde in der Zeit Josephs II. abgerissen und später an fast der selben Stelle eine neue, kleinere errichtet. Diese war nun in einem erbärmlichen Zustand, wie auch auf dem Bild zu sehen ist. Die Familie von Ottental, die übrigens auch unsere aus dem Jahre 1904 stammende Schützenfahne finanziert hatte, sorgte für diese Kapelle und ließ sie auch zuletzt 1937 restaurieren. Wir nahmen im Herbst 2008 mit dem Nachfolger der Familie, Rechtsanwalt Dr. Harald Rittler, wegen einer neuerlichen Restaurierung Kontakt auf, der von unserem Vorhaben begeistert war und spontan die Finanzierung zusicherte. So machten wir uns unter der Oberaufsicht unseres Fachmanns Karl Pertl an die Arbeit und das Ergebnis ist auf dem zweiten Bild zu sehen, bei Redaktionsschluss, war die Kapelle fast fertig und erstrahlte im neuen Glanz. **Am Samstag, dem 5.9.09**, wird sie um **17 Uhr** im Rahmen der Vorabendmesse feierlich geweiht. Wer Interesse hat, an dieser Feier teilzunehmen, ist dazu herzlich eingeladen. Um 16.15 Uhr fährt ein **Gratisbus** von der Umkehrschleife in der Aflingerstraße, Zusteigemöglichkeiten gibt es an jeder Bushaltestelle. Ausstiegsstelle ist die Justizwachanstalt, von dort sind es noch 5–10 Minuten zu gehen. Wer mit dem eigenen PKW fahren will, kann an diesem Tag gratis am Parkplatz des Gefängnisses parken. Gegen 19 Uhr bringt der Bus wieder alle Teilnehmer nach Völs.

Wir laden Sie ein, sich an diesen beiden Tagen von den Aktivitäten der Völser Schützen zu überzeugen und würden uns freuen, Sie zahlreich begrüßen zu dürfen. *Thomas Wirth, Hptm.*

praxmarer kaffee
DER AROMATISCHE AUS TIROL
Direktverkauf ab Rösterei
6176 Völs, Giessenweg 17, Tel. 30 24 00
www.praxmarer.at

Samen Schwarzenberger
Telefon: 0512/ 303 333 Fax: 303 333 34
samen-schwarzenberger.com markus@samen-schwarzenberger.com
Sichern Sie sich schon jetzt das Brennholz für die kommende Heizsaison.
NEU ab heuer haben wir für Sie:
auch in 1rm erhältlich
Briketts mit Loch in Premiumqualität in 10kg Packungen
Buchenholz 1,8rm 2 Jahre getrocknet Ofenfertig 33cm
Birkenholz 2rm getrocknet Ofenfertig 33cm
Pellets 6mm in 15kg Säcken
Das neue Grün GRÜNLAND Qualitäts-Saatgut
Unser Service: Wir lagern Ihre Palette und Sie holen sich was Sie benötigen!!

TIROLER SENIORENBUND

Wandertage in Damüls mit den Völser Senioren

30.6. – 3.7.2009

In diesem Jahr wagte sich die Senioren-Wandergruppe in den Bregenzer-Wald.

Nachdem es in den vorherigen Tagen laufend schlechtes Wetter gab, fuhren wir am 30. Juni mit gemischten Gefühlen über Arlberg – Flexenstraße – Lech – Warth zum Hochtannbergpass. Unser erstes Wanderziel war die Widderstein-Alm (2090m), die wir bei gutem Wetter nach einstündigem Aufstieg erreichten. Der Großteil der Wanderer blieb auf der Alm zur Mittagsrast, nur Hellmut und Gerhard bestiegen noch den 2533m hohen Widderstein.

Nach dem Essen wanderten wir über blumenbedeckte Bergwiesen zu den Autos. Nach kurzer Fahrt und einer Kaffeepause in Au kamen wir am späten Nachmittag zu unserer Unterkunft, dem Hotel/Garni RAGAZ in Damüls.

Während des Abendessens in einem nahe gelegenen Restaurant gabs ein starkes Gewitter mit Blitz und Donner und kräftigen Regengüssen. In der Folge trat (von uns zuerst unbemerkt) der Bach neben unserer Unterkunft über die Ufer, brachte einiges Geröll mit und unterspülte ein wenig die Straße – Gott sei Dank blieben größere Schäden aus.

Am nächsten Morgen traten wir bei Schönwetter unsere erste Tagestour an: Mit dem Sessellift auf die Uga-Alp, von dort über den Hochblanken (2053m), weiter über den Ragazer Blanken (2051m) und nach der Gipfelrast hinab Richtung Ragazer Alm.

Ein paar „fußmüde" Wanderer gingen direkt zurück zum Lift, der Großteil labte sich auf der Ragazer Alm mit Speck, Käse und gutem Most.

Beim Abstieg nach Damüls mussten wir das erste Mal unsere Regen-Pelerinen benutzen, bis zum Abendessen war es wieder trocken.

Der dritte Tag begann wieder mit Sonnenschein. Wir fuhren vom Ortsteil Faschina mit dem Sessellift auf die Stafelalpe. Über den „Blumen-Lehrpfad", der seinem Namen alle Ehre machte (Almrosen, Enzian, Knabenkraut, Türkenbund etc.), wanderten wir über den Schluchtensattel zum Fuß des Glatthorns. Einige Teilnehmer wanderten über einfache Wege zurück zum Sessellift, die „Spezialisten" bestiegen entlang eines interessanten Wiesen-Grates das 2134m hohe Glatthorn. Nach ausgiebiger Gipfelrast begann der Abstieg über einen seilversicherten steinigen Grat. Wieder auf sicherem Wiesengelände genehmigten wir uns ein „Schnapsl" und eilten dann, von einem kurzen Regenguss getrieben, zur Franz-Josef-Hütte, wo wir uns mit Speis und Trank stärkten, ehe wir ab der Lift-Mittelstation wieder ins Tal fuhren.
Nach dem Abendessen ließen wir den Tag in unserer Pension zusammen mit den Wirtsleuten ausklingen. Aus Freude über die gelungenen Wanderungen wurden hier einige Glasln Wein und ein paar Schnapsln konsumiert....

Am vierten Tag reiste ein großer Teil der insgesamt 18 Teilnehmer nach Hause, der Rest führte noch eine kleine Wanderung durch, bzw. wurde von Hellmut noch „zum Drüberstreuen" die Damülser Mittagsspitze bezwungen.

Abschließend möchte ich mich im Namen aller Teilnehmer beim „Wanderchef" Helmut Mildner für die Tourenplanung bedanken!

M. Bartunek

Völser Seniorinnen und Senioren auf Bergwanderung

KULTURKREIS VÖLS

Kulturkreis Völs

Der Kulturkreis Völs lädt ein zum Konzert:

woXang – Matinée

woXang sind:
Barbara Gassner, Silvia Rettmeyer,
Marina Schneeberger, Nicole Wieser, (Ines Khalil-Pokorny)

Theatersaal Völs • Sonntag, 20.9.2009
Einlass: ab 10.30 Uhr • Beginn: 11.00 Uhr
Eintritt: freiwillige Spenden

Frauenturnverein Völs

Mit unserer Gymnastik beginnen wir am
Mittwoch, 16. September 2009
um 19.45 - 21.00 Uhr
in der Volksschule Völs
unter der bewährten Leitung von Frau Eva Huttary.
Auf Euer Kommen freut sich Eure Obfrau Traudl Böhmer.
Interessierte Damen sind herzlich willkommen.

Eltern-Kind-Zentrum Völs

Jahresprogramm Oktober 09 bis Juni 10

Geburts-vorbereitungskurs

An 7 Abenden werden folgende Themen behandelt:

- Information zu Schwangerschaft, Geburt, Wochenbett
- Atem - und Körper-wahrnehmungsübungen
- das Selbstbewusstsein der werdenden Mutter stärken
- sich auf das Leben mit dem Neugeborenen vorbereiten
- stillen, wickeln, Babypflege

Es werden laufend Kurse angeboten.
Termin: Mittwoch von 18.00 – 19.30 Uhr
Kurskosten: € 60,-
(Väter sind herzlich willkommen und können gratis teilnehmen)
Kursleitung:
Aurelia Föger, Hebamme

Mutter - Eltern – Beratung

Kinder vom Säuglingsalter bis 4 Jahren

Termin: jeweils am 1. und 3. Mittwoch im Monat von 13.30 - 15.00 Uhr

Zahngesundheitsvorsorge AVOMED

Wird einmal vierteljährlich im Rahmen der Mütterberatung durchgeführt – Termine werden bekannt gegeben.

Babymassage - Sanfte Berührung

für Babys im Alter von 4 Wochen bis 6 Monaten

Termin: Freitag Nachmittag, 4 Einheiten zu je 2 Stunden
Kosten: € 35,00 pro Teilnehmer (ab 4 TL findet ein Kurs statt)
Kursleitung: Fr. DKKS Sara Kranebitter, Babymasseurin u. Stillberaterin
Bei Interesse Rückfragen im Büro unter der Tel.Nr.: 0512/305032.

Folgende SPIELGRUPPEN werden angeboten:

Krabbel-, / Trippelmäuse

für Kinder ab 9 Monaten bis zu 1,5 Jahren in Begleitung von Mama oder Papa.
Termin: Donnerstag von 15.30 - 17.30 Uhr
Beginn: 8. Oktober 2009
Leitung: Maria Kern, Kindergartenassistentin, Montessoriausbildung
Kosten: **Semesterbeitrag**
Mitglieder € 51,-
Nicht-Mitglieder € 74,-
Jahresbeitrag
Mitglieder € 95,-
Nicht-Mitglieder € 139,-

Windelwichtel

für Kinder von 1,5 bis 2,5 Jahren in Begleitung von Mama oder Papa.
Termin: Dienstag von 15.30 - 17.30 Uhr
Beginn: 6. Oktober 2009
Leitung: Maria Kern, Kindergarten-assistentin, Montessoriausbildung
Kosten: **Semesterbeitrag**
Mitglieder € 51,-
Nicht-Mitglieder € 74,-
Jahresbeitrag
Mitglieder € 95,-
Nicht-Mitglieder € 139,-

Wirbelwind

für Kinder von 2 bis 3 Jahren in Begleitung von Mama oder Papa.
Termin: Montag von 9.00 - 11.00 Uhr
Beginn: 5. Oktober 2009
Leitung: Margit Stocker, Kinder-gartenassistentin, Montessoriaus-bildung und Integrationspädagogik
Kosten: **Semesterbeitrag**
Mitglieder € 51,-
Nicht-Mitglieder € 74,-
Jahresbeitrag
Mitglieder € 95,-
Nicht-Mitglieder € 139,-

Gummibären

Loslösungsgruppe für Kinder ab ca. 3 Jahren
Termin: Mittwoch von 9.00 - 11.00 Uhr
Beginn: 7. Oktober 2009
Leitung: Caroline Singer, Kinder-gärtnerin und Astrid Stieg, Kinder-gärtnerin
Kosten: **Semesterbeitrag**
Mitglieder € 51,-
Nicht-Mitglieder € 74,-
Jahresbeitrag
Mitglieder € 95,-
Nicht-Mitglieder € 139,-

Ringelbiez

Loslösungsgruppe für Kinder ab ca. 3 Jahren
Termin: Dienstag und Freitag jeweils von 9.00 – 11.30 Uhr; (im Oktober von 9.00 bis 11.00 Uhr) ab dem 2. Semester bis 12.00 Uhr
Beginn: 6. Oktober 2009
Leitung: Mag. Daniela Fröhlich, Kindergärtnerin und Christine Kneisl, Kindergruppenerzieherin
Kosten: **1. Semester**
Mitglieder € 127,-
Nicht-Mitglieder € 159,-
2. Semester
Mitglieder € 157,-
Nicht-Mitglieder € 189,-
Jahresbeitrag
Mitglieder € 267,-
Nicht-Mitglieder € 329,-

Kinderleicht Kochen

für Kinder von 3 bis 7 Jahren ohne Begleitung

Kinderleicht Kochen I
Termin: jeden 1. und 3. Montag im Monat von 15.30 bis 18.00 Uhr
Beginn: 5. Oktober 2009

Kinderleicht Kochen II
Termin: jeden 2. und 4. Montag im Monat von 15.30 bis 18.00 Uhr
Beginn: 12. Oktober 2009

Kursleitung: Mag. Daniela Fröhlich, Kindergärtnerin und Barbara Stolz, Kindergärtnerin und Früherzieherin
Kosten: **Semesterbeitrag**
Mitglieder € 55,-
Nicht-Mitglieder € 76,-
Jahresbeitrag
Mitglieder € 91,-
Nicht-Mitglieder € 134,-
Die genaue Gruppeneinteilung erfolgt im Herbst, Kinderleicht Kochen findet nur statt, wenn mindestens 8 Kinder angemeldet sind.

Abenteuer-Turnstunde

für Kinder von 2 bis 4 Jahren in Begleitung von Mama oder Papa
Termin: (Vormittag) wird nach Turnsaaleinteilung im Herbst bekannt gegeben
Kursort: Hauptschule Völs
Kursleitung: Rosi Stecher, Kinder-gärtnerin
Kosten: **Semesterbeitrag**
Mitglieder € 35,-
Nicht-Mitglieder € 53,-
Jahresbeitrag
Mitglieder € 65,-
Nicht-Mitglieder € 99,-

Purzlbaum und Klettermax

für Kinder von 4 bis 6 Jahren ohne Begleitung
Termin: (Nachmittag) wird nach Turnsaaleinteilung im Herbst bekannt gegeben
Kursort: Hauptschule Völs
Kursleitung: Rosi Stecher, Kinder-gärtnerin und Mag. Daniela Fröh-lich, Kindergärtnerin
Kosten: **Semesterbeitrag**
Mitglieder € 35,-
Nicht-Mitglieder € 53,-
Jahresbeitrag
Mitglieder € 65,-
Nicht-Mitglieder € 99,-

Waldspielgruppe

„Mit allen Sinnen in die Natur" für Kinder ab 4 Jahren
Termin: Mittwoch von 14.30 bis 17.00 Uhr
Beginn: 7. Oktober 2009
Kursleitung: Mag. Daniela Fröhlich, Kindergärtnerin
Kosten: **Semesterbeitrag**
Mitglieder € 58,-
Nicht-Mitglieder € 83,-
Jahresbeitrag
Mitglieder € 109,-
Nicht-Mitglieder € 156,-

Zweisprachig Kind sein

Treffpunkt für Familien mit nicht deutscher Muttersprache
Termin: jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 17.30 Uhr
Beginn: 14. Oktober 2009
Kursleitung: Pädagogin Mag. Renate Millebner
Kosten: **Semesterbeitrag**
Mitglieder € 35,-
Nicht-Mitglieder € 53,-
Jahresbeitrag
Mitglieder € 65,-
Nicht-Mitglieder € 99,-

Eltern-Kind-Werkstatt

Eingeladen sind alle Eltern mit ihren Kindern von 0 Jahren bis zum Kindergartenalter.
Termin: Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr
Beginn: 8. Oktober 2009
Kosten: freiwillige Beiträge erbeten (keine Anmeldung erforderlich!)

SEMINARE: Elternbildung

Super cool und echt in – Unser Kind von 6 - 10 Jahren

Dienstag, 27. Oktober 2009, 20.00 Uhr
Dienstag, 3., 10., 17., 24. November 09, 20.00 Uhr

Kostenloser Workshop

Aller Anfang ist spannend – Unser Kind von 0 – 2 Jahren

Finanziert wird diese Veranstaltung von der Marktgemeinde Völs!
Dienstag, 23. Feber 2010, 20.00 Uhr
Dienstag, 2., 9., 16., 23. März 2010, 20.00 Uhr

VERANSTALTUNGEN:

Martinsfest am 7. November 2009

Treffpunkt: 17.00 Uhr Dorfplatz (Gänselislbrunnen)
Bei schlechtem Wetter treffen wir uns um 17.15 Uhr in der Pfarrkirche.

Kasperl und der Kekseklauer

Kasperltheater mit Corinna Wallinger und Christiane Hubmann
Montag, 30. November 2009, 15.30 Uhr
Ort: Eltern-Kind-Zentrum Völs

Mit Kindern Ostern erleben

Termin: Freitag, 26. März 2010 von 15.00 bis 17.00 Uhr
Ort: Eltern-Kind-Zentrum Völs
Leitung: Karoline Neuner, Religionslehrerin, Spielpädagogin und Pfarrhelferin

VORTRÄGE:

Schlaf Kindlein schlaf, verdammt noch mal!

Fr. Dr. Andrea Koschier, Psychologin der Innsbrucker Schreiambulanz, referiert am Mittwoch, 21. Oktober 2009 um 20.00 Uhr im EKiZ.

Mama, Papa hört mal zu!

Fr. Karin Hofbauer, Elternbildnerin des Kath. Bildungswerk referiert am Mittwoch, 14. April 2010 um 20.00 Uhr im EKiZ.

Das Fest der Kulturen findet am 1. Mai 2010 ab 14.00 Uhr statt (vereinsübergreifende Veranstaltung) und wir feiern gleichzeitig unser 10jähriges Bestehen!

Weitere Informationen entnehmt bitte unserem Programmheft!
Unser Büro ist wieder ab 16. September besetzt und wir nehmen gerne eure Anmeldungen unter der Tel.Nr. 0512/305032 entgegen.
Unsere Bürozeiten sind MO, MI – FR von 08.30 bis 11.30 Uhr.
Wir hoffen, mit unserem Programm den Wünschen und Bedürfnissen unserer Eltern gerecht zu werden.
Da Programme allein für sich aber noch lange nichts bewirken können, hoffen wir sehr, dass ihr gemeinsam mit uns unser Angebot mit Leben füllen werdet – dann wird es sicher wieder ein spannendes, abwechslungsreiches und schöne Jahr! Wir freuen uns schon auf euch und eure Kinder!
Euer EKiZ Team

Schachclub Völs doch aufgestiegen!

Entgegen dem letzten Bericht ist der Schachclub Völs doch von der Gebietsklasse in die zweite Klasse West aufgestiegen. Der Aufstieg war trotz des fünften Platzes aufgrund des Verzichtes anderer Mannschaften möglich.

Vom Landesverband wurden im Juni die Tiroler Meisterschaften der Senioren durchgeführt. Hier gewann ohne Punkteverlust überlegen Marcari vom Schachclub Polizei vor Pirchner vom Schachclub Jenbach und Pichler vom Schachclub Kundl. Peter Luschnig vom Schachclub Völs wurde siebenter.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Clubabende jeden Donnerstag im 2. Stock des Vereinshauses in der Dorfstraße durch geführt werden. Jedermann – ob jung oder alt – ist herzlich willkommen.

MANFRED FLADER
TISCHLERSERVICE
TEL.: 0664/125 55 75
6176 VÖLS ANGERWEG 12
FÜR JEDES PROBLEM IM EINRICHTUNGSBEREICH EINE LÖSUNG
KOSTENLOSE BESICHTIGUNG UND ANGEBOT

Tiroler Kaiserjägerbund Ortsgruppe Völs

Anlässlich des Gedenkjahres 1809-2009 hatte auch unsere Ortsgruppe einige Ausrückungen in den vergangenen Wochen. Hier ein kleiner Auszug:

29. Juni: Großer Festumzug in Matrei/Brenner, welcher unter dem Motto „anno 09" stand. Insgesamt präsentierten sich rund 800 Teilnehmer, darunter auch die Fahnenabordnung unserer Ortsgruppe.

5. Juli: Auf Einladung des Bat.-Kdt. des Bat. Sonnenburg Major Anton Pertl war unsere Fahnenabordnung beim Schützenbataillonsfest in Götzens. Höhepunkt dieses Festes war die gemeinsame Feldmesse mit Kranzniederlegung und anschließender Defilierung aller Teilnehmer am Götzener Kirchplatz.

8. Juli: Generalprobe in Grinzens für das Bez. Musikfest.

11. Juli: Großer Festabend beim 59. Bezirksmusikfest des Musikbezirks Ibk.-Land, bei dem der Bezirksverband sein 60. Bestandsjubiläum feierte. Höhepunkt des dreitägigen Festes war die Aufführung des von C. M. Ziehrer komponierten „TRAUM EINES ÖSTERREICHISCHEN RESERVISTEN".

Der Ehrenzug des TKJB schoss gemeinsam mit den Schützenkompanien aus Grinzens und Axams die dazu gehörenden Salven. Viele der zahlreich erschienenen Zuschauer kamen auch aus unserer Heimatgemeinde Völs.

26. Juli: Wie jedes Jahr am letzten Wochenende des Monats folgten wir auch heuer wieder der Einladung der Alpini Gruppe aus Tenno. Nach der gemeinsamen Messe wurden auf Antrag der OG-Völs beim TKJB, der Capogruppo Giuseppe Depentori und Ezio Cescotti mit dem silbernen Ehrenzeichen des TKJB durch unseren Obmann ausgezeichnet. Weitere Ausrückungen folgten nach einer kleinen Sommerpause im August.

Unsere Pflicht ist es, die Kameradschaft, die Tiroler Militärgeschichte und die Erinnerung an die 4 Tiroler Kaiserjägerregimenter zu pflegen und ein Stück Geschichte Tirols aufrecht zu erhalten. Sollte jemand an einer Mitgliedschaft Interesse haben oder an der Aushebung von Daten über verstorbene Verwandte, die in den 4 Kaiserjägerregimentern gedient haben; auf der Suche nach Gräbern im Ausland gefallener Kaiserjäger sein, sind wir gerne behilflich. Wendet euch bitte an unseren Obmann Ing. Romed Kluibenschedl, Tel. 0680 30 49 882 oder Obmannstv. Hermann Gostner, Tel. 0664 51 01 585.

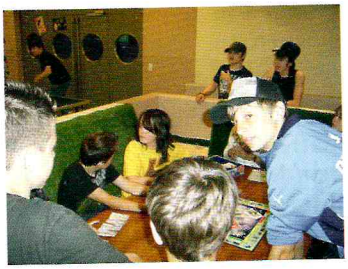
ACHTUNG: Unser Vereinsabend findet wieder jeden 1. Freitag im Monat ab 19.30 Uhr im Vereinshaus, Dorfstraße 29 statt.

JUGEND ZENTRUM Blaike VÖLS

Hier ein paar Eindrücke unserer Projekte in den Sommermonaten:

Zeitzeugenbericht 2

Schulschlussfest



Tag der offenen Tür

Am 25. September 2009 findet der heurige JugendFreiRaum statt, dieses Mal im Dorfkern. Mit Spiel und Spaß soll darauf hingewiesen werden, dass auch Jugendliche ihren Platz in der Gemeinde brauchen. Wir laden alle Jugendlichen und alle Interessierten recht herzlich dazu ein – auch für das leibliche Wohl wird gesorgt sein!

MMag. Bianca Lexer

Das Jugendzentrum Blaike gratuliert der Gewinnerin unserer Fragebogenaktion **Nadine Eberharter** ganz herzlich zu ihrem Freizeitschuh!

Redaktionsschluss für die Ausgabe

Oktober 2009
Dienstag, 15. September 2009

Nach Redaktionsschluss einlangende Beiträge können ausnahmslos nicht mehr berücksichtigt werden.

Impressum: Medieninhaber
Herausgeber und Verleger:
Gemeinde Völs, 6176 Völs
Redaktion: GR Johannes Knapp,
LA GR Anton Pertl,
DDr. Erwin Niederwieser
Für den Inhalt verantwortlich:
GR Johannes Knapp, 6176 Völs
Telefon: 0512/303111/19
e-mail: redaktion@voels.tirol.gv.at
Druck: Walser Druck

Vrauen vokal Völs

Mit VVrischem Aufwind...

... starten wir - **Vrauen Vokal Völs** – nach der Sommerpause ab 21. September wieder unseren wöchentlichen Probenbetrieb (immer montags von 20.00 bis 22.00 Uhr im Pfarrsaal). Alle, die schon immer mal mitsingen wollten, aber sich bisher nicht getraut haben, laden wir herzlich ein, vorbeizukommen!

Ein Einstieg zum jetzigen Zeitpunkt bietet sich vor allem deshalb an, weil wir uns im heurigen Herbst (nach wesentlichen Änderungen der bisherigen Mitgliederstruktur) in aller Ruhe zu einem neuen Chorklang zusammen"singen" (hoffentlich nicht raufen;-) und ein neues Repertoire erarbeiten wollen.

Wie in der Vergangenheit üblich, vereinbaren wir mit neuen Sängerinnen eine ca. dreimonatige Probezeit. Wir freuen uns auf Eure Anmeldung - unter Angabe der Telefonnummer bitte an brigitte.gradl@chello.at oder Tel.: 0512-936823.

An dieser Stelle noch eine kurze Nachlese zu einem interessanten Projekt, an dem wir im vergangenen Sommersemester teilgenommen haben:

Seit Herbst 2008 bildet der Tiroler Sängerbund wieder in einem zweijährigen Kurs Nachwuchs-ChorleiterInnen aus. Um den Teilnehmern Gelegenheit zu geben, die Theorie in der Praxis umzusetzen, fungierten wir als „Übungschor" und kamen so in den Genuss, von mehreren Persönlichkeiten unterschiedlichste Methoden der Stimmbildung und des Einstudierens neuer Stücke kennenzulernen.

Der Kursleiter, Hr. Claudio Büchler, unterwies seine StudentInnen in der ihm ureigenen humorvollen Art, durch die auch wir als Sängerinnen von wertvollen Tipps profitierten und dabei jede Menge Spaß hatten.

Am 27. Juni 2009 gaben wir schließlich ein feines / kleines Konzert im Widum. Bei einem herrlichen Buffet in familiärgemütlicher Runde feierten wir den Projekt- und Semesterabschluss.

Tanzabend
Freitag, 4. September 2009
19 bis 21 Uhr
Blaike Völs
DJ Klaus Sjösten wird wieder Ihre Tanzwünsche erfüllen und für tolle Stimmung sorgen!
Eintritt: Freiwillige Spenden. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Österr. Frauenbewegung – Ortsgruppe Völs

pfadivöls
www.scout.at/voels

30 Jahre Pfadfindergruppe Völs
Jubiläumslager auf der Neuburg

Im Jahr 1979 versammelte Paul Lampl, damals seines Zeichens Lehrer in Völs, ein kleines Häuflein idealistischer Wagemutiger um sich und hob die Pfadfindergruppe Völs aus der Taufe. Zu den Pfadfinderleiterinnen und Leitern der ersten Stunde gehörten damals Christine Schaffenrath, Hildegard Falch und Peter Falger, welcher seit vielen Jahren das Amt des Obmannes der Gruppe versieht. Bald darauf ergänzten Louise Geißler, Gertraud Lamprecht und unser nunmehriger Bürgermeister Erich Ruetz das Leiterteam. Bei den Kindern und Jugendlichen in Völs sprach sich rasch herum, wo Abenteuer und Lagerfeuer zu finden waren und so wuchsen die Mitgliederzahlen rasch an. War die junge Gruppe anfangs im Keller der Volksschule untergebracht, konnte Mitte der achtziger Jahre endlich das heißersehnte eigene Pfadfinderheim bezogen werden.

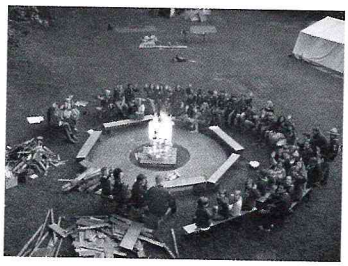
2009 feiern die Pfadi Völs ihr dreißigjähriges Bestehen – was lag näher, als dieses Jubiläum mit einem gemeinsamen Großlager zu würdigen? Am 13. Juli, dem ersten Ferientag, brachen 24 Biber, WiWö und GuSp und ihre Leiter ins Ländle auf und schlugen am Vorarlberger Landeslagerplatz Koblach/Neuburg am Fuße der gleichnamigen Burgruine ihre Zelte auf. Am Freitag, 17. Juli, folgten die CaEx und RoRa und am selben Abend konnte das gemeinsame Jubiläumslager feierlich eröffnet werden. Auch zahlreiche Altpfadfinder waren der Einladung, teilzunehmen gefolgt.

Getreu dem Lagermotto „High-Ländle 09" zogen in den nächsten vier Tagen in Kilts gewandete Mitglieder von sieben schottischen Clans über den Lagerplatz, um sich in Highland-Games zu messen, in Workshops Schottland kennenzulernen und bei einem Fantasy-Game Mut, Geschicklichkeit und Kreativität unter Beweis zu stellen.

Auch Petrus hatte ein Einsehen und spendierte erfrischenden, typisch schottischen Dauerregen. Dies tat der guten Stimmung jedoch keinen Abbruch.

Am Montag Abend versammelten die Völser Pfadis sich ein letztes Mal um das Lagerfeuer und ließen das Lager stimmungsvoll ausklingen.

Ulrich Gismann



SPORTKLUB VÖLS
Zweigverein Leichtathletik

Vier Medaillen, ein Titel bei Österreichischer Schülermeisterschaft

Am letzten Juni-Wochenende fanden in Amstetten die Österreichischen Meisterschaften U16 (Schüler) statt. Die Ergebnisse unserer Athlet/inn/en haben dabei die Erwartungen weit übertroffen. Von sieben gewonnenen Tiroler Medaillen gingen vier auf das Konto des SK Völs, darunter der einzige Tiroler Titel:

Stefan Geisler wurde in einem an Spannung kaum zu überbietenden Bewerb mit 5,89m österreichischer Meister im Weitsprung - die ersten Drei lagen nur einen Zentimeter auseinander! Auf Platz vier schon der zweite Völser im Bewerb, Marco Mayr, der sowohl über 300m Hürden als auch im Hochsprung die Bronzemedaille gewann. Eine weitere Medaille holte Stefan als Dritter im Speerwurf und über 100m Hürden gelang ihm noch ein sechster Platz. Ein weiteres Spitzenresultat erreichte Julia Glantschnig mit einem sechsten Platz über 300m Hürden. Insgesamt wars ein tolles Abschneiden unseres U16 Teams.

Dr. Johannes Möst

Siegerehrung im Weitsprung mit Stefan Geisler

Unser Schießstand wird für die Herbstsaison wieder für alle Völserinnen und Völser geöffnet.

Schießzeiten: jeden Freitag von 19.00 bis 22.00 Uhr
Kassaschluss ist um 21.30 Uhr

Alle Schießsportinteressierten können ihre Treffsicherheit testen und bereits für das Marktschießen im November trainieren.

Die Schützengilde Völs freut sich auf Ihren Besuch!

die rechtsanwaltskanzlei in völs

advokatur
draxl & kornberger

mag. peter michael draxl
dr. stefan kornberger

gießenweg 1, 6176 völs, austria
telefon +43 512 302288 · fax +43 512 302288-99
e-mail advokatur.dk@aon.at

unsere klienten haben recht

TIROLER SENIORENBUND

Besichtigung der Festungsanlage von Franzensfeste

Am 30. Juni fuhren wir bei schönem Wetter über den Brenner zu der nach ihrer Errichtung wohl größten Festungsanlage in den Alpen, Franzensfeste. Die große Teilnehmerzahl von beinahe 70 Mitgliedern zeigt das große Interesse an der Besichtigung dieser imposanten Festung, welche 1838 nach nur fünfjähriger Bauzeit vollendet wurde. Die letzten 170 Jahre konnte das Innenleben der Baulichkeit nicht besichtigt werden, da es militärisches Sperrgebiet darstellte.

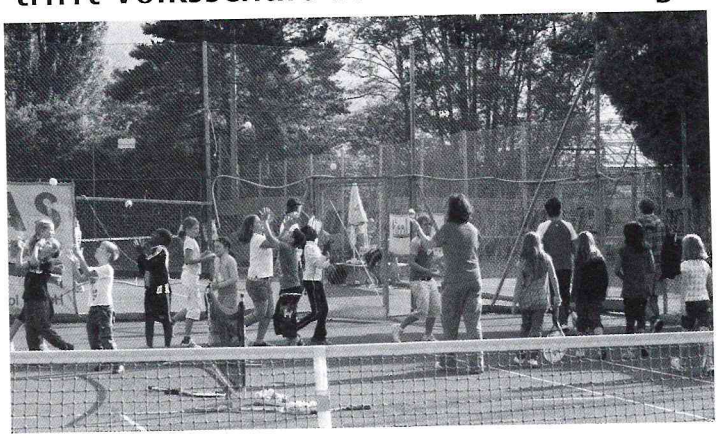
Die Weitläufigkeit der in drei Ebenen angelegten Festung verblüffte uns ebenso wie die vielen äußerst exakt ausgeführten mächtigen Rundbögen aus insgesamt 20 Millionen roten Ziegeln. Bestaunt wurden auch die dicken Mauern, gespickt mit Schießscharten und die Treppe in den obersten Bereich der Anlage, welche nur unterirdisch über 451 Stufen erreichbar ist. Die Stufen erschienen von unten gesehen so endlos, wie man sich als Kind die Himmelsleiter vorstellte.

Gigantisch ist auch das Labyrinth von Gefechtskammern, Pulverlagern und Stollen sowie der raffiniert gebaute Backofen mit überdimensionalem natürlichem Dunstabzug.

Staunend erfuhren wir auch Details über den geheimnisumwobenen Goldschatz, der 1943 nachweislich von der Banca d`Italia in Form von127,7 Tonnen Goldbarren in der Festung verstaut wurde. Nach diversen Transaktionen fehlten schlussendlich einige Tonnen Gold, deren Verbleib heute noch zu den wildesten Spekulationen Anlass gibt.

Nach Abschluss der interessanten Führung traten wir nach einer Erfrischung in der Festungsschänke unsere Heimfahrt nach Völs an. *W. Hanny*

Bundessportakademie trifft Volksschule auf der Tennisanlage



Der Zufall in der Person des Präsidenten des Tiroler Tennisverbandes und des Obmannes des Tennisclubs Völs Walter Seidenbusch wollte es, dass sich die Teilnehmer des Kurses für Tennisinstruktoren unter der Leitung des Lehrreferenten des Österreichischen Tennisverbandes Harald Mair und der Lehrreferentin des Tiroler Tennisverbandes Petra Russeger die Schüler der 1., 2., 3., und 4. Klassen beim TC Völs trafen.

Nachdem die 2. Einheit des Projektes „Tirol spielt Tennis" aus Witterungs- und organisatorischen Gründen nicht zufriedenstellend durchgeführt werden konnte, bot der TC Völs der Volksschule eine „Verbesserung" dieses Events an.

Und so kam es, dass ca. 25 angehende Tennisinstruktoren am Vormittag des 30. Juni ca. 250 Volksschüler von der 1. bis zur 4. Klasse in 2 Etappen ständig in Bewegung hielten. Und weil es nötig war, wurde auch in speziellen Fällen ein Betreuer für einen Einzelunterricht abgestellt, was für die schon pädagogisch ausgebildeten Betreuer kein Problem, sondern eher eine Herausforderung darstellte.

Die Begeisterung und Freude an den verschiedensten Bewegungen konnte man von den Gesichtern der Schüler ablesen, die über 20 Stationen bewältigen konnten. Es war beeindruckend zu sehen, mit welchem Eifer und Einfühlungsvermögen die Betreuer, unter denen sich österreichische Spitzenspieler befanden, sich der Kinder annahmen.

Für das leibliche Wohl sorgte der Buffet-Profi Alex, der es sich nicht nehmen ließ, die Schüler, Lehrer und Instruktoren mit Würsteln und Getränken zu versorgen.

Eine wohl einmalige Veranstaltung bereitete den Kindern, den Lehrpersonen, den Tennisinstruktoren und der Vereinsführung eine große Freude, die in dem einstimmigen „Danke" der Schüler bei der Verabschiedung ihren Ausdruck fand.

Auf der anderen Seite hatten die Instruktoren wieder Diskussionsstoff gesammelt, wie man unterschiedliche Altersklassen optimal betreuen kann. Für eine anschließende Diskussion im Hörsaal der Bundessportakademie wurde gesorgt.

Wie aus den Reaktionen der Kinder zu entnehmen war, sind einige interessiert, einen Schnupperkurs zu absolvieren oder sich beim Tennisclub anzumelden.

Dazu folgende Informationen: Für alle interessierten Kinder werden Schnupperkurse abgehalten, wobei bei weiterem Interesse Förderkurse organisiert werden.

Ein Kurs beinhaltet 5 Einheiten zu 90 Minuten. Kosten € 40,- pro Woche.

Weitere Auskünfte unter Tel.: 0650/68 81 810

Badmintonclub Völs

Auch heuer bietet der Badmintonclub Völs im Oktober und November kostenlose Anfängerkurse für Kinder und Erwachsene an. Kursdauer 2 Monate jeweils 1 x in der Woche Dienstag abends. Anmeldung und Info unter 0664/617 85 28.

Tiroler Bildungsforum – Erwachsenenschule Völs

Wintersemester 2009/2010 • www.es-voels.at

Schongymnastik

Frauen und Männer
Aufmunternde Bewegung, speziell für Morgenmuffel!
Osteoporosevorbeugung
Beckenbodentraining
21. oder 23. September
(Termin telefonisch nachfragen)
Mo. oder Mi., 7.45 - 8.35 Uhr
Turnhalle der Hauptschule
das gesamte Semester
€ 42,-
Agnes Geier
Tel. 30 44 88
Evelin Holzmann
Tel. 0650-5602245

Fit for Winter

Nicht nur für Frauen!
Abwechslungreiches Herz- und Kreislauftraining mit Koordinations-, Aerobic-, Stepp-Aerobic sowie Zirkeleinheiten
28. September
Montag, 20.00 - 20.50 Uhr
Turnhalle der Hauptschule
das gesamte Semester
€ 42,-
Evelyn Holleis (Schmied)
Tel. 0676-7370140

Yolates

Interessierte
Yolates ist eine Kombination und Verschmelzung von Yoga und Pilates-Elementen.
Zentrale Themen sind Atemtechnik und das Einsetzen der stabiliserienden und tiefliegenden Rumpfmuskeln sowie ein sanftes Dehnen und gezielte Körperwahrnehmung.
22. September
Dienstag, 20.00 - 20.50 Uhr
Turnsaal der Hauptschule
das gesamte Semester
€ 42,-
Erika Suitner
Tel. 0676-9354657

Haltungsturnen mit Pilates

Männer und Frauen jeder Altersgruppe
Kontrollierte Kräftigungs- und Dehnungsübungen in Verbindung mit bewusster Atmung steigern das körperliche Wohlbefinden und entwickeln eine starke Körpermitte.
23. September
Mittwoch, 18.00 - 18.50 Uhr
Turnhalle der Hauptschule
das gesamte Semester
€ 42,-
Evelin Holzmann
Tel. 0650-5602245

Fitness-Mix Aerobic/Bodyworkout

Alle, die sich gerne bei flotter Musik bewegen
Warm-up mit Basic-Schritten mit oder ohne Step aufgebaut zu eher einfachen Choreografien. In dieser Stunde werden Koordination und Ausdauer gefördert sowie die Muskulatur gekräftigt.
23. September
Mittwoch, 19.00 – 19.50 Uhr
Turnhalle der Hauptschule
das gesamte Semester
€ 42,-
Evelin Holzmann
Tel. 0650-5602245

Tai Chi

für Anfänger
Anmeldung erforderlich!
Die geschmeidig harmonisch fließenden Bewegungen des Tai Chi Chuan verbinden die chinesische Tradition der inneren Kampfkünste mit der gesundheitsfördernden Wirkung des Qi Gong. Sie steigern die innere Ruhe, stärken den Körper, fördern die Belastbarkeit.
Bequeme Kleidung!
24. September
Donnerstag, 19.30 – 21.00 Uhr
Hauptschule, Musikraum
15 Abende, je 1,5 Stunden
€ 65,-
Helga Englert
Tel. 30 50 74
oder 0676-7927801 ab 17 Uhr

Italienisch

Anfänger
Der Kurs will jene Personen ansprechen, die Grundkenntnisse erwerben und erweitern wollen, speziell für den nächsten Sommerurlaub.
Anmeldung erforderlich
28. September
Montag, 19.00 - 20.40 Uhr
Hauptschule
10 Abende
€ 70,-
Susanne Neuner
Tel. 0660-8604241

Französisch

Anfänger
Bonjour! Tauchen Sie ein in die französische Lebensart und erwerben Sie die Grundkompetenzen der französischen Sprache in Grammatik und Wortschatz, die für eine aktive Kommunikation wichtig sind.
Kursbuch: Perspectives 1 A1
Anmeldung erforderlich!
1. Oktober
Donnerstag, 18.30 - 20.10 Uhr
Hauptschule
10 Abende
€ 70,-
Anja Hinteregger
Tel. 0699-10464277
(ab 17 Uhr)

Spanisch

Anfänger
Ziel ist es, eine einfache Konversation führen zu können:
Sich vorstellen, Wünsche äußern, Wegbeschreibung, ...
Lehrbuch:'ene 1'

Anmeldung erst ab 21.9.09
28. September
Montag, 19.00 – 20.40 Uhr
Hauptschule
10 Abende
€ 70,-
Isabel Schuler
Tel. 0650-9206182

Englisch

Wiedereinsteiger mit Vorkenntnissen

Reaktivieren Sie ihre Englischkenntnisse in ungezwungener Atmosphäre und verbessern Sie Ihre sprachliche und grammatikalische Kompetenz und Sie werden erstaunt sein, wie schnell Sie sich wieder zu aktuellen Themen aus verschiedenen Bereichen äußern können.
Wahrscheinlich „A New Start" Refresher A2, Cornelsen
Anmeldung erst ab 21.9.09
28. September
Montag, 18.30 - 20.10 Uhr
Hauptschule
10 Abende
€ 70,-
Anja Hinteregger
Tel. 0699-10464277
(ab 17 Uhr)

Gitarre

Fortgeschrittene
Gruppenunterricht f. Begleittechnik

28. September
Montag, 20.00 - 20.50 Uhr
Hauptschule
je 10 Abende
€ 47,-
Annelies Kofler
Tel. 30 40 67

Gitarre

Fortgeschrittene
Gruppenunterricht f. Begleittechnik

30. September
Mittwoch, 19.00 - 19.50 Uhr
Hauptschule
je 10 Abende
€ 47,-
Annelies Kofler
Tel. 30 40 67

Gitarre

Anfänger
Gruppenunterricht f. Begleittechnik
21. September
Montag, 19.00 - 19.50 Uhr
Hauptschule
je 10 Abende
€ 47,-
Ruth Töpfer
Tel. 0699-81452556

Weihnachtsbäckerei

Auch für Männer
Backen verschiedener Sorten von Weihnachtsbäckerei
Anmeldung erforderlich!
24. und 26. November
Dienstag und Donnerstag, 19.00 - 21.45 Uhr
Schulküche der Hauptschule
2 Abende
€ 42,-
inkl. Lebensmittelkosten!
Waltraud Florineth-Lamprecht
Tel. 30 24 33, ab 18.15 Uhr

Was koche ich morgen?

Hausfrauen und Hausmänner
Kennenlernen von Gerichten, die schmackhaft, preiswert, aber auch für den geplagten Familienkoch nachvollziehbar sind.
Anmeldung erforderlich!
7. Oktober
Mittwoch, 19.00 - 21.45 Uhr
Schulküche der Hauptschule
1 mal pro Monat
€ 100,-
inkl. Lebensmittelkosten!
Waltraud Florineth-Lamprecht
Tel. 30 24 33, ab 18.15 Uhr

Windows*

Anfänger! Keine Vorkenntnisse notwendig!
- Erklärung von Begriffen der EDV
- Hard- und Software
- Anleitung zum selbstständigen Arbeiten am PC
- Kennenlernen des Betriebssystems
- Datensicherung
- Festplattenverwaltung
- Desktop, Explorer, Arbeitsplatz
- Druckmanager
- Systemdateien, Zubehör
- Schreiben einfacher Texte
- Zeichnen mit Paint
- Virenschutz
- Internet

5. Oktober
Montag, 18.30 - 20.10 Uhr
Informatikraum der Hauptschule
10 Abende € 100,-
Albert Lechner
Tel. 0699-12554150
a.lechner@gmx.at
Anmeldung erforderlich!
Teilnehmerzahl begrenzt!

Excel*

Kenntnisse in Windows werden vorausgesetzt!
Kennenlernen einfacher Funktionen einer Tabellenkalkulation
- Anlegen von Tabellen
- Formatieren
- Arbeiten mit Formeln
- Einfügen von Diagrammen
- Arbeiten mit mehreren Arbeitsblättern

7. Oktober
Mittwoch, 20.10 - 21.50 Uhr
Informatikraum der Hauptschule
10 Abende € 100,-
Albert Lechner
Tel. 0699-12554150
a.lechner@gmx.at
Anmeldung erforderlich!
Teilnehmerzahl begrenzt!

Word*

leichte Kenntnisse in WINDOWS erwünscht!
Lernen Sie die Handgriffe für eine gute Textverarbeitung
- Formatieren und Gestalten von kreativen Texten
- Erstellen und Bearbeiten von Tabellen und Listen
- Nummerierung und Aufzählungszeichen
- Spaltendruck
- Einbinden und Bearbeiten von Grafiken und WordArt
- Textbausteine
- Formulare
- Tipps u. Tricks für rationelles Arbeiten
- Serienbrief

6. Oktober
Dienstag, 18.30 - 20.10 Uhr
Informatikraum der Hauptschule
10 Abende € 100,-
Albert Lechner
Tel. 0699-12554150
a.lechner@gmx.at
Anmeldung erforderlich!
Teilnehmerzahl begrenzt!

Fotobearbeitung und PowerPoint*

Foto-Amateure, die ihre Bilder am PC optimieren und entsprechend präsentieren möchten
- Folien erstellen
- Formatierung von Folieninhalten
- Effekte und Design
- Animationseinstellungen
- Folienübergänge
- Automatische Präsentation
- Bildoptimierung
- Helligkeit und Kontrast
- Auflösung und Bildgröße
- Einbinden in PowerPoint
- Versenden an ein Fotolabor

Kenntnisse in WINDOWS erwünscht!
6. Oktober
Dienstag, 18.15 - 19.55 Uhr
Informatikraum der Hauptschule
7 Abende € 70,-
Albert Lechner
Tel. 0699-12554150
a.lechner@gmx.at
Anmeldung erforderlich!
Teilnehmerzahl begrenzt!

***Die EDV-Kurse werden durch die "Zukunftsaktie der Arbeiterkammer Tirol gefördert!**

Zur besonderen Beachtung!

Alle Kurse der Erwachsenenschule Völs finden in der Hauptschule Völs statt!

Für die Kurse in den Klassenräumen bitte Hausschuhe mitnehmen!

Für die Kurse im Turnsaal bitte Hallenschuhe mit weißer Sohle verwenden!

Die Erwachsenenschule Völs wird durch die GEMEINDE VÖLS und die RAIKA VÖLS gefördert.

Kursangebote der Völser Ortsbäuerin

Anmeldung:
Brigitte Rudig, Tel. 30 28 17 oder 0699-11159658

Tiroler Jahrling- das zarte Fleischerlebnis
Schmackhafte Gerichte vom Tiroler Jungrindfleisch
Referentin: Adelheid Gschösser
13.10.09
von 19.00-22.00 Uhr
HS Völs, Küche
€ 11,50 plus Materialkosten für 1x 3UE

Vom Schwarzbrot zum Weckerl:
Wir backen z.B. Schwarzbrot, Semmeln, Zöpfe ect.
Referentin: Michaela Lindner
24.11.09
von 19.00-22.00 Uhr
HS Völs, Küche
€ 13,– plus Materialkosten für 1x 3UE
Teilnehmerzahl: auf 14 Personen beschränkt

Gestickter Hausschatz - Weihekorbdecke für Ostern
Decke mit österlichen Motiven, in Kreuzstich, für den Ostertisch oder den Korb zur Speisenweihe, aus hellem Leinen und rotem Vierfachstickgarn.
Referentin: Barbara Fürst
19.01.10
von 19.00 - 22.00 Uhr
zweiter Kursabend wird am ersten festgelegt.
Die Referentin bringt Leinen in verschiedenen Größen und Stärken, Garn, Nadeln und Stickmotive mit.
HS Völs, Textiler Werkraum
€ 26,– für 2x 3UE
Teilnehmerzahl: auf 12 Personen beschränkt

Vortrag: Die Pflanzenapotheke:
Information über das Ernten und Sammeln der wichtigsten 13 Kräuter, Herstellung von Ölen, Tinkturen, Cremen, Kräuterpulver, Tees und grünen Getränken.
Referentin: Gertrude Messner
29.09.09
von 19.30 - 22.00 Uhr
HS Völs, Küche
Bitte Hausschuhe mitbringen.
Kosten: € 11,50 für 1x 3UE

Freiwillige Feuerwehr Völs – Vorbeugender Brandschutz
www.ff-voels.at • ff-voels@aon.at • Tel. 0512/30 32 22

Der Kachelofen

Die steigenden Heizöl-Gas-Strompreise und die angenehme Wärme machen es möglich. In Österreich gibt es rund 480.000 bestehende Kachelöfen. Jährlich werden rund 15.000 neue Anlagen errichtet. Angesichts von knapp 3,5 Mio. Haushalten in unserem Land steht damit derzeit in 13,8 Prozent aller Haushalte ein Kachelofen.

Brandschutzregeln

- Während des gesamten Abbrandes ist für genügend Verbrennungsluft zu sorgen, damit die gasförmigen Anteile des Brennstoffes möglichst vollständig zur Verbrennung gelangen.
- Die Feuerraumtüre des Ofens ist erst zu schließen und der Rauchgasschieber darf erst dann zugestoßen werden, wenn der vorhandene Brennstoff bis zur Glut durchgebrannt ist und ohne Flamme brennt. Bevor neuer Brennstoff nachgelegt wird, müssen Verbrennungsluft- und Rauchgasschieber ganz geöffnet werden.
- Ist noch Glut vorhanden, so darf nicht die ganze Glut mit neuem Brennmaterial zugedeckt werden, damit sofort eine Verbrennung stattfindet und nicht zuerst eine Vergasung.
- Zum Anfachen des Feuers dürfen niemals brennbare Flüssigkeiten wie Spiritus o.ä. verwendet werden.

Die größten Gefahren

- **Verpuffung:** Das Holz im Kachelofen muss immer vollständig abbrennen (nur Glut und keine Flammen!), bevor die Türe verschlossen wird. Ansonsten kann es bei vorzeitigem Öffnen zur Ansammlung von Gasen kommen, die sich dann explosionsartig entzünden.
- **Verstopfung:** Werden Abzug und Rauchfang nicht gewartet, kann es zur Verstopfung oder so genannten „Verpechungen" kommen. Die Folgen: Rauch dringt in die Wohnung.
- **Brandbeschleuniger:** Gegen alle Ratschläge benutzen Menschen beim Anzünden immer wieder Brandbeschleuniger. Es kommt dabei oft zu schweren Unfällen!
- **Risse:** Wenn der Ofen nicht regelmäßig von einem Hafner begutachtet wird, können sich Risse an den Kacheln bilden. Vorsicht vor Kohlenmonoxid-Vergiftung.
- **Niederdruck:** bei Niederdruck-Wetter können die Abgase schwer abziehen, daher vor allem beim Heizen im Sommer besonders wachsam sein. Die meisten Zwischenfälle ereignen sich zu Beginn der Heizperiode.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an Ihren Hafnermeister, Bezirksrauchfangkehrermeister, 6175 Unterperfuß, Telefon: 05232 2760 oder an die Landesstelle für Brandverhütung, 6020 Innsbruck, Sterzingerstraße 2, Telefon: 0512 581373.

Löschmittel für den Haushalt

Schaumlöscher min. 6 lt.
Löschdecke

NOTRUF
FEUERWEHR 122
RETTUNG 144
Polizei 133
Tigas 128
Bitte bei Notruf genaue Angaben machen, WER, WAS, WANN, WIE, WO?

Ihre Freiwillige Feuerwehr Völs
OBM Herbert Strickner
Mobil:
0664/1412857
E-Mail:
herbert.strickner@aon.at

Trainingslager Taekwondo Verein Völs

Der Taekwondo Verein Völs veranstaltete heuer wieder ein Trainingslager für die Vereinsmitglieder am Walchsee. 14 Kinder und Jugendliche konnten ihr Können bei Trainer Dr. Georg Matuszek, 8. Meistergrad und David Gschließer, sportlicher Leiter und Trainer, vertiefen und dabei eine Menge Spaß haben. Organisiert und begleitet wurde das Trainingslager von unserem Obmann Josef Jordan-Ruef. Ein Dank gilt den Sponsoren: der Tiwag, dem Land Tirol, dem ASVÖ und der Gemeinde Völs, die dieses Trainingslager finanziell unterstützten.

Das Training im Herbst startet wie gewohnt in der zweiten Schulwoche. (Montag, den 14.09.2009, 18.00 Uhr - Volksschule Völs.) Anfänger können am Mittwoch, den 16.09.2009 um 18.00 Uhr beginnen und ein Monat lang gratis schnuppern. Wir freuen uns auf Dein Kommen.

Kontakt: Josef Jordan-Ruef
Tel: 0664/50 44 736
oder E-Mail: jordan-ruef.josef@aon.at
Spenden für weitere Aktivitäten jederzeit willkommen
unter dem Konto: Raika Völs 36346/25833

Training im Turnsaal der Volksschule Walchsee

Training im Freien vor dem Walchsee

simon tschol malerei - anstrich
Prinz-Eugen-Straße 5 A-6176 Völs
Tel./Fax 0512 / 30 25 41 Mobil 0699 / 10 40 80 44

Vermiete ab Oktober 2009 einen
Tiefgaragenplatz in der Aflingerstraße.
Tel.: 0664/73 40 56 58
(zwischen 8.00 und 16.00 Uhr)

Vorankündigung

2.Oktoberfest

So 4. Oktober

9.30 Uhr Messe in der Pfarrkirche mit anschließender Pferdesegnung

10.45 Uhr Kutschenumzug zum Pfarrheim, anschließend Fest in der Pfarrwiese

1.Völser Entenrallye
beim
Oktoberfest

1 Ente: € 2.—

1.Platz
Flat Screen Fernseher

sponsored by:

SCHULER ELEKTRO KÜCHEN WOHNEN

Alle weiteren Informationen zur ersten Völser Entenrallye bekommen Sie auf unserer Homepage www.mk-voels.at!!!

An einen Haushalt — Zugestellt durch post.at

HALLENFEST
Freiw. Feuerwehr Völs
20. Völser Bierkost

über 20 verschiedene Biersorten

kleine Schmankerl`n

Freitag 4. September ab 20 Uhr

Kubanischer Abend

mit vielen kubanischen Köstlichkeiten

Ein scharfer Abend mit den heissen Rhythmen einer südamerikanischen Live-Band
Eintritt: Freiwillige Spenden

Samstag 5. September ab 18 Uhr

Sonntag 06.09.2009
musikalischer Frühschoppen ab 10 Uhr

Post.at

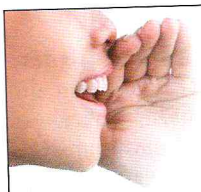
JETZT AKTUELL IN IHRER POSTFILIALE 6176 VÖLS

PSK Wohnbauanleihe
4% kestfrei, mit Kapitalgarantie!!

Wüstenrot Bausparen
mit 4.5% Startzinsen!!

AON-TV **Kabelfernsehen**
(72 Sender) ab € 4.90 mtl.

Internet Breitband Duo
Adsl und mobiles Internet ab € 19.90 mtl.
Aktion gültig bis 14.09.2009



Logopädie kluibenschädl
www.logopaedie-kluibenschaedl.at

Logopädische Therapie und Hausbesuche für neurologische Patienten

- Neuro-Reha-Vertrag mit der TGKK -

Logopädische Therapie und Hausbesuche für Kinder zum Preis einer ambulanten Therapie

Für nähere Informationen stehe ich Ihnen gerne telefonisch unter 0650/5398384 zur Verfügung,

oder besuchen Sie auch meine Homepage

www.logopaedie-kluibenschaedl.at

Kluibenschädl
Kathrin Kluibenschädl
diplomierte Logopädin
6176 Völs